

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

A kiadóhivatalban átvéve:
 Egész évre 16 kor.
 Negyedévre 4 „
 Helyben háshoz hozva:
 Egész évre 20 kor.
 Negyedévre 5 „
 Vidékre postán szállítva:
 Egész évre 24 kor.
 Negyedévre 6 „

TISZÁNTÚL

POLITIKAI NAPILAP

Megjelenik minden nap a hét és
 ünnep utáni napok kivételével.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
 Nagyvárad, Apáczai-utca 3.

A szerkesztőség kéziratok visszaküldésénél
 vagy megőrzésénél nem vállal felelősséget.

Előfizetések és hirdetések a
 kiadóhivatalhoz intézendők.

Egyes szám ára 8 fillér.

A városi közgyűlések reformja.

A belügyminiszteriumban, hír szerint, már készen van a városokról szóló törvényjavaslat s csak a politikai viszonyok tisztulását várja a kormány, hogy az országgyűlés elé terjessze a javaslatot.

A javaslat egész komplexumát, valamint az abban lefektetett irányelvek t, a beavatott miniszteri tisztviselőknél kívül, alig tudja más, csupán egy két részletről szivárogtak ki hírek a törvényjavaslatról. Ezzel a nagy titkolódzással valószínűleg az előzetes és illetéktelen kritikát akarja a kormány elkerülni.

Annyit hallottunk a javaslatból, hogy mélyrehatóbb reformokat tartalmaz a javaslat arra nézve, hogy minő ügyek tartoznának a városi tanács és minő ügyek a törvényhatóság elbírálása alá. A mostani rendszertől eltérően az ügyek egy része nem kerülne a tanács hatáskörébe, hanem egyszerűen elnöki uton intéztetnének el, viszont azonban igen sok dolog a jövőben nem kerülne a törvényhatóság elé, hanem a tanács hatáskörébe lenne utalva. Ez által igen sok kisebb jelentőségű ügytől megszabadulna a közgyűlés.

A városi törvény közeli reformja indította Nagyvárad városát arra, hogy a közgyűlés és ügyrendjét egészen újból dol-

gozza át. A tervezet kész s már a város jogügyi bizottsága előtt fekszik.

Ezzel kapcsolatosan a törvényhatóság tagjai között mozgalom indult meg arra nézve, hogy a közgyűlés ügyrendjének reformjában a közgyűlések számát apaszták és pedig akként, hogy Nagyvárad város törvényhatósági bizottsága ne tartson minden hónapban közgyűlést, hanem csak minden két hónapban. Ez a terv már arra van alapítva, hogy a törvényhatósági bizottság elé kerülő ügyek száma úgy is megapad.

A közgyűlések számának apasztása mindenesetre nagyon fontos és érdemes a legkomolyabb tanulmányozásra. Igen komoly érveket lehet felhozni úgy a mostani rendszer fentartása, mint a tervezett reform mellett.

Igy a többek között a két hónapos közgyűlések esetén aligha maradhatnának azok a fontos vagyoni dolgok a közgyűlés hatáskörében, amelyekre nézve most három egymást követő közgyűlést ír elő a törvény, mert akkor csak a közgyűlési határozat meghozatalára félt volna szükséges s tekintve az esetleges felebezéseket, egy év múlva sem válnék jogerőssé valamely sürgős dolog.

Az, hogy a vármegyék negyedévenként tartanak közgyűlést, nem lehet irány-

adó, mert a megyebizottsági tagokat, már csak lakhelyük szétszórtságánál fogva sem lehet minden hónapban összehívni; de ettől eltekintve, a városokban s így Nagyváradon is, egészen másként megy végbe a közgyűlés, mint a vármegyékénél, ahol 2—3 száz ügydarabot is elintéznek egy nap.

Igaz, hogy a városi közgyűléseken sok üres szó is elhangzik, de ezt aligha akadályozza meg a két hónapos közgyűlés és alapjában véve inkább tűrhetőnek tartjuk még az üres szalmacsépléseket is, mint azt, amit a múltban tapasztaltunk, amikor a város költségvetését egy óra alatt letárgyalták.

Az igazai megvallva, mi nem a közgyűlések számának apasztásában látnók a helyes reformot, hanem ha azokat az apró-cseprő dolgokat elvonnák a törvényhatóság elől, amelyek ma a tárgysorozat jelentékény részét képezik.

Végeredményében pedig úgy ezt a reformot, mint az ügyrend átalakítását mindaddig korainak és időszerűtlennek tartjuk, amíg a városi törvényt nem ismerjük, nem tudjuk, mit hoz az, mert mindezen reformoknak azzal összhangban kell lennie.

„TISZÁNTÚL” TÁRCZÁJA.

Tegnap és ma

Írta: Mátyás Prigl Olga.

Bartosékhoz voltam hiva a multkor vacsorára. Kint hullott az őszi eső s csapkodta a sárga, vizes leveleket. Az utcai lámpák szinte elveszték a ködben.

Odaát a szomszédban valami hirtelen lett gázdag ur tartotta a szőnyegét, le sem eresztették a függönyöket. Mint valami színházban, úgy sürgöttek-lorogtak a selyemruhás hölgyek, frakkos és egyenruhás urak.

Bartos, a ki értem jött, nem álltotta megjegyezni.

— Lásd, azok csinálják jól...

Nevettem és vállat vontam rá:

— Hadd csinálják...

Megtörülte a bajuszát, gondosan lecsoszogtatta vizes cipőjéről a sarat a kőszőre kitett gyékényen és úgy lépett utánam a szobába, a hol már jól volt terítve. Az asztalon virágcsokor, sőt két pezsgős palack is állott. A nagy lámpa meg volt gyújtva és a gyerekek ünnepi ruhába öltözködve jöttek sorba illedelmesen kezét csókolni.

Bartosné befutott híreinkre a konyhából. Piros volt mind a két arca. Össze vissza csókolt, ölelt, mintha a testvére lettem volna, pedig mindössze egy hónapja ismertük egymást. Én nevelőnő voltam egy gazdag úri családnál, Bartos szintén odajárt, hogy a fiukat előkészítse latinra. Valahogy kisütöttük, hogy egy falubeliek volnánk s én azután minden kis szabad időmet náluk töltöttem.

Bartosné titkolódzva sugta a fülemből.

— Tudja-e édes kisasszony, mi van ma?

Szemei csillogtak a meglepődéstől és ölébe kapva a legkisebbik gyereket, — odavitte az urához, átfogatta vele a nyakát. És aztán gúnyogva, becézgetve tanitgatta rá: Isten éltesse sokáig, apukát, anyukának...

Bizony tíz esztendeje kérem, hogy összerültünk. Ha úgy visszagondolok rá, egy álom, egy kurta álom... Ossa meg velünk édes kisasszony a mai estét, igazán, szívéből...

Megszoritottam a kezüket.

A szomszédból áthallatszott a zene és a mig vacsoráztunk, Bartosné kinyitotta a felső ablakokat. Valósággal élveztünk.

— A redutba vacsorálunk! — mondta Bartos és felhajtott egy pohár pezsgőt. Ej, haj! Egyszer élünk, egyszer mulassunk! — Húzd rá cigány.

Kivette zsebkendőjét, foltmaszkodott a könyökére és úgy mulatott, mintha csak igazán a redutba volna. A gyerekek tágra nyitották a szemüket, úgy bámultak az apjukra.

Az anyjuk szépen lefektette őket.

Én meg nem tudtam hová lenni a csodálkozástól. Hogyan, tehát ez volna az a Bartos, a ki fél óráig takarítja a cipőjét a sártól, hogy a felesége szobáját megkimélje és ölébe veszi a kis gyereket, ha az asszony nem ér rá, hogy elcsúszta. S most? — Valósággal pazar és csendháborító. Egy pezsgős poharat úgy vág a földhöz, hogy izzé-porrá törik. Ez az élet, — mondja ennyit ér. És ömlik belőle a szó.

Bartosné szinte restelte s halkán odaszólt nekem:

— Kérem, nincs a pezsgőhöz szokva, hamar megárt neki...

Az ura meghallotta s szinte rekedt volt a hangja, a mint rászólt:

— Te mondd? — hisz tudod, hogy volt azelőtt régen minden, rogyásig...

Hevesen gesztikulált:

— A szüleim nagy urak voltak, nagy házat vittünk s belőlem is nagy urat akartak nevelni. Jó ezem volt kérem, bevallom őszintén és jó tanuló is voltam. Nincs benne semmi, nem dicsekvéssel mondom.

KAJÁRI ÖDÖN

Elektrotechnikai vállalat. Nagyvárad, Lévy-palota, Körös oldal

Iroda és csillár raktár 497.

Telep és éjjeli ügyelet telefon : 1192.

Ajánlja dús csillár raktárát.

Készít villamos világítási és erőátviteli, valamint csengő és házi telefon berendezéseket.

A legjobb minőségű Dr. JUSTH-féle Wolframlámpák legolcsóbb beszerzési forrása.

A politikai helyzet.

A *Reichspost* jelenti: Ő felsége tegnap délután kihallgatáson fogadta *Ferenc Ferdinánd* trónörökösét és azután *Auffenberg* lovag közös hadügyminisztert. Mindkét kihallgatást a magyar politikai helyzettel hozzák kapcsolatba.

Khuen miniszterelnök a tegnapi miniszteri tanácskozás jegyzőkönyvi megállapításával ma reggel kilenc óra 20 perckor Bécsbe utazott. Még a délután folyamán föl fogja keresni gróf *Stürgkh* osztrák miniszterelnököt és *Auffenberg* közös hadügyminisztert, akikkel az aktuális kérdésekről tanácskozik.

Vasárnap délelőtt lesz *Khuen* újabb kihallgatása ő felségénél. Ezen az audiencián tudja meg a magyar miniszterelnök, hogy az engedmények terén meddig terjed a korona hajlandósága.

Hétfőn reggel már Budapesten lesz *Khuen* gróf. A képviselőház ülését hétfőn szerdára fogja elnapolni.

Kedden *Khuen* gróf az ellenzéki vezérekkel fog tanácskozni. De inkább csak formálisan, hogy a vezérek az aznap esti pártközi tanácskozásokon pártjaik tagjainak beszámolhasanak és a parlamenti helyzetről tanácskozhassanak.

A szerdai ülés fogja meghozni a parlamenti események szenzációját: amelyet mindjárt az ülés kezdetén, a kormány megállapított proposíció tekintetében az ellenzéki pártoknak nyújtani hajlandó.

A deklarációt az ellenzéki pártok vezéreinek válasza fogja követni.

Ezek tartalma fogja eldönteni a parlamenti béke vagy harc ügyét.

Héderváry utja.

Bécs, febr. 10.

Héderváry miniszterelnök ma délelőtt a sajtóiroda főnökével és titkárával Bécsbe utazott. Délután fél 5 órakor az osztrák

miniszterelnöki palotába hajtattott Héderváry, ahol tanácskozást folytatott az osztrák miniszterelnökkel. Holnap audiencián fog megjelenni a miniszterelnök a király előtt és jelentést fog tenni a legutóbbi minisztertanácsról.

A véderőjavaslat átdolgozása.

Budapest, február 10.

Ma itt egy vegyes katonai bizottság kezdte meg értekezletét. Günzel altábornagy elnöklele mellett. A katonai bizottság Apponyi Albert javaslata alapján kezdi meg a véderőjavaslat átdolgozását. A bizottság a 8-ik szakaszt is módosítani fogja.

A hol a szabadkőművesség az ur. A legutóbbi népszámlálás adatai szerint Franciaország lakossága 1911. március 5 én 39.252.245 lelket tett ki. 1906-tól 1911-ig 349.264 lakos a szaporodás. 1901-től 1911-ig Franciaország összesen 639.564 lakossal szaporodott, kevesebb, mint Magyarország, 1896-tól 1906-ig pedig a szaporodás 734.270 lelket tett ki. A szaporodás rohamos csökkenése észrevehető.

A mostani csekély szaporodás is egyébként csak huszonhárom megyére esik. A többi megye lakossága, tehát az ország nagyobbik felében csökken. 1906-ban még 32 megye volt olyan, a melyekben a lakosság száma emelkedett.

Nem kell azt sem feledni, hogy Franciaországban a népszámlálás 1.132.696 idegen állampolgárt talált. Az idegenek 1906. óta 123.282-vel szaporodtak, tehát az 1906. óta megállapított 349.264 főnyi tényleges szaporodásból 123.282 fő, több mint egyharmadrész a beköltöző idegenekre esik s így a francia faj elszorítása már csak idő kérdéseinek látszik. De a szabadkőművesség vigan tenyészik a pusztuló nemzet testén.

UJDONSÁGOK.

* **Szentségimádás.** Az O táregyesület szokásos szentségimádása ma a váradolaszti plébánia templomban lesz. Reggel 7-kor szentségkitétel, 9-kor prédikáció nagymise, délután 5 órakor litania, szentbeszéd és szentségbe-tétel.

* **A király Budapesten.** A *Neue Freie Presse* azt írja, hogy a király *márciusban* Magyarországra jön és hosszabb időt fog tölteni Budapesten és Gödöllőn, őfelsége már régebben készül erre, azonban egészségi állapota és a kedvezőtlen időjárás mindaddig útját állották annak, hogy Schönbrunnból eltávozhassék. A budapesti ut is csak akkor fog megtörténni, ha az időjárás kedvező lesz és a király egészségi állapota megengedi az utazást.

* **Gellért László királyi tanácsos** Tegnapi számunkban megemlékeztünk arról a kitüntetésről, mely *Gellért László* püspökségi jószágkormányzót érte, akinek őfelsége a királyi tanácsosi címet adományozta. A legfelsőbb királyi kézirat tegnap jelent meg a hivatalos lapban s teljes szövege a következő:

A személyem körüli miniszterium ideiglenes vezetésével megbízott magyar miniszterelnököm előterjesztésére *Gellért Lászlónak*, a nagyváradi püspökségi uradalmak jószágkormányzójának a királyi tanácsosi címet díjmentesen adományozom.

Kelt Bécsben, 1912. évi január 31-én.

Ferenc József s. k.

Gróf *Khuen Héderváry Károly* s. k.

* **Ülések hete a városházán.** A jövő hét ismét az ülések ideje lesz a városházán; egész héten mindennapra jut legalább egy-egy tanácskozás. Holnap, hétfőn, február 12-én délután 4 órakor a városi árva-ház ig. választmánya ülésez; — kedden, február 13 án délelőtt 10 órakor a városi tanács az új lakbér-szabályzatot tárgyalja; — szerdán, február 14-én

— Mutassa csak lelkem az érettségi bizonyítványomat! — fordult az asszonyhoz.

— Ugyan Gábor! restelkedett amaz.

De az embernek megint rekedt volt a hangja:

— Mutasd, mutasd!

Az asszony szinte ingerülten felelt:

— Nem tudom hol van . . .

— Jó, jó, — majd előhozom én. Nincs benne kérem semmi. Nem dicsekedni akarok . . .

Kitergette előttem a megsárgult papírost. Csupa jeles végig.

A szeme csillogott:

— Diplomata akartam lenni!

Elégikusan folytatta:

— Egy véletlen kötött meg, egy szerencsétlen szám. A hat . . .

Junius hatodika volt. Készültem egy vizsgára. Egyelőre az önkényesi tiszt vizsgát készültem letenni. Akkor már szegény fiu voltam.

Az apánk meghalt és bizony nem resteltem bevallani, ránk fért egy kis pénz.

Rajzoltam egyik másíknak, vagy segitettem a feladataikat kidolgozni, persze éjszakánként.

Kérem, egy szál faggyugyertya mellett! Akkor erősödött meg úgy a szemem, hogy most már akár sötétben is látok.

Az asszony kiment a theaforralóval.

Bartos egész közel hajolt hozzám, a mig mondta:

— Kérem, ezek odát . . . A férfi barátom,

per-tu pajtásom volt. Nem tanult egy makknnyit,

inkább kártyázni járt el, de fizetni tudott. Mondom, ennek én készítettem el a rajzát. Valami

csataterv volt, igen komplikált. Ő mindössze öt forintot fizetett érte. Jelet kapott rá, engem

elbuktattak. Junius hatodikán volt, — szerencsétlen szám. Azóta üldözött a fátum mindenütt.

Nyomtak, szolitottak, hogy utoljára olyan lett az én ambicióm, mint a rongy. Szétmállott. A

barátom, aki sohasem küzdött, sohasem tanult, — ma ur. Én foltos cipőben járok és sokszor

éjszakákon keresztül nem tudok aludni a gondtól: hogyan fizetem ki hónap elején a mé-

szárost.

De ezt kérem a feleségem se tudja. Minek rontanám el az ő éjszakáját is szegénynek . . .

Vörös volt, a homloka gyöngyözött.

En csendesén ültem a helyemen s valahogy úgy éreztem magamat, mint azok a gyer-

rekek, a kiknek szép mesét mondanak előbb s aztán rájönnek, hogy abból igazában egy szó

sema igaz s csak ideig óráig tartó bolondításukra találtak ki.

Szinte kellemetlen volt vele találkoznom

másnap. Pedig egészen a régi volt szürke felöltőjében. Mintha nem is az az ember lett volna, a ki előző este. Sietve köszönt, mintha restelkedett volna előttem s egy virágüzletbe tért be. A nagy üvegkirakat mögött láttam, halotti koszorút vásárolt.

Az utcán mindenütt egy nagy szenzációt beszéltek. A helyi lapok hasábos cikkeket hoztak róla s magam is eltűnődtem a tegnapi és ma között. Tegnapi fejedelmi estély, selyemruhás hölgyek, frakkos, egyenruhás urak, — ma egy csomó rubrikázatlan összeg, egy hideg golyó a halántékban . . . Aztán egy elsielt, egyszerű temetés a boncoló házból. Mindössze egyetlen koszoru hevert az olcsó koporsón, azt is csak úgy odadobták a kórházi szolgák.

Az én barátom fekete szalón kabátjában jött rám szemközt, pedig vacogott a foga a csipős őszi szélben.

Csak annyit mondott mikor a kezét nyujtotta:

— A sirnál mindent megbocsátunk.

De mintha még most is restelkedett volna egy kicsit . . .

Veiszlovits Adolf és Fia

cég „Concordia Entreprise des Pompes Funébres“ Első nagyváradi temetkezési vállalatával és márvány művek gyárával Rákóczi-ut 13. sz. a. épült házába (a régi Apolló épülettel szemben) ÁTKÖLTÖZÖTT.

Az 1858. év óta fennálló vállalat jóakaratu pártfogását és támogatását új otthonában is kéri kiváló tisztelettel. **Veiszlovits Lajos,**

délután 4 órakor a műegyetem ügyében ki-
küldött bizottság tanácskozik; — csütörtökön,
február 15-én délután 4 órakor a villamos
felügyelő bizottság a szabályrendelet módosi-
tását tárgyalja; — pénteken, február 16-án
délután négy órakor a pénzügyi szakbizottság
tanácskozik.

* **A hercegprimás 80 éves.** Néhány
nap előtt volt dr. *Vassary* Kolos Magyarország
biboros hercegprimásának 20 éves püspöki ju-
bileuma, ma pedig 80-ik évét ünnepli. Az
Országos Katolikus Szövetség Vassary Kolos
biboros hercegprimás születésének nyolcvanadik
évfordulója alkalmából ma délelőtt 11 órakor
a budapesti Középponti Katolikus Kör fehé-
rtermében (IV., Molnár-u. 11.) ünnepélyt ren-
dez, amelyen az ünnepi beszédet dr. *Rajner*
Lajos felszentelt püspök érseki helytartó és
gróf *Széchenyi* Emil mondják.

* **Vetítést a Kath. Körben.** Nagy
érdeklődésre tarthat számot a Katolikus Kör
keddi vetítési éje. *Báthory* Ferenc, a keres-
kedelmi iskola tanára fog előadást tartani:
A lapp földön keresztül címmel. *Báthory* Fe-
renc nagyon jól ismeri a lapp földet és a lapp
népet. Négy alkalommal volt ott és mind a
négyeszer hosszabb időt töltött a lappok között
s gazdag néprajzi gyűjteményt szedett ott
össze. A minden ízében rendkívül érdekes és
tanulságos előadást szívesen szívesen vetített ké-
pek kísérik, amelyek élénk tárják az egész
lapp földet és bemutatják a lapp népet és a
népszokásokat.

* **Nagy Konstantin győzelmének ju-
biláris esztendője.** Ha nem is kifejezetten,
de a valóságban mégis egyetemes katolikus
jellege lesz azoknak az emlékünnepeknek,
amelyek a kereszténység végleges diadalának
tizenhatszázados évfordulója alkalmából fognak
lefolyni az idén és valószínűleg a jövő év ele-
jén Rómában. A Pons Milviusnál vívott csata,
amelyben a kereszt jele alatt harcoló Nagy
Konstantin legyőzte a pogány Maxentiust,
tudvalevőleg 312 októberében folyt le, 313
márciusában pedig Nagy Konstantin császár
kiadta a milánói ediktumot, amely közel har-
madfél százados üldözés után végre hivatalo-
san elismeri a keresztény vallást és biztosítja
szabadságát. Ezért a Tablet római levelezője
valószínűnek tartja, hogy a jubilaris ünne-
pések 1912. októberétől 1913. márciusáig fog-
nak tartani. A részleteket illetőleg, eddig csak
annyi történt, hogy a szentatyá legfelsőbb
óhájára az ünnepek előkészítő-bizottságát
szervezték meg, amint erről lapunk előző szá-
mában már hírt adtunk. Valószínű, hogy a
jubilaris ünnepek egyházi része a Szent Péter
bazilikában fog lefolyni, ahol a szentatyá ün-
nepélyes Te Deum-ot fog mondani. Speciális
ünnepek lesznek majd a kotakombákban,
továbbá a San Marcello-templomban, amely-
nek története a legutolsó keresztény üldözé-
sek idejébe nyúlik vissza. Valószínű az is,
hogy a Pons Milviusnál, a Via Flaminia-tól
vagy két mértföldnyire, emlékművet fognak
állítani. Biztos, hogy a jubilaris ünnepekre a
világ minden részéből nagyszámu idegen fog
az örök városba tódulni.

* **Az Opera és a Nemzeti színházak
kormánybiztosa.** A hivatalos lap mai száma
közli, hogy a kultuszminiszter gróf *Bánffy*
Miklós nyugalmazott főispán, országgyűlési kép-
viselőt az Operaház és a Nemzeti színházhoz
kormánybiztosi minőségben kiküldötte.

* **Dr. Bozóky Géza jogtanár.** Meg-
írtuk már, hogy dr. *Bozóky* Alajos udvari ta-
nácsos, volt jogakadémiai igazgató fiát a kul-
tusztiszter a pozsonyi jogakadémia rendes
tanárává nevezte ki. A kinevezést a hivatalos
lap tegnapi száma közli.

* **Kripka Henrik halála.** Résztvétel
értesülünk a gyászestéről, amely Nagy-Várad
város tisztikarát érte, egyik kiváló tagjának:
Kripka Henrik árvaszéki ülnöknek halálával.
Dr. *Kripka* Henrik ügyvéd volt s alig egy évvel
ezelőtt választották meg Nagy-Várad város árva-
székéhez az újjannan rendszerezett ülnöki ál-
lásra; jeles képzettségű, széleskörű tudású
férfin volt, akinek emberbaráti gondolkodását
az egész város ösmerte. Mint ügyvéd nem birt
megélni, mert a szegény felektől nem ő kérte
a honoráriumot, hanem az utolsó pénzt is oda-
adta nekik. Az önmegtartózkodás és önzetlenségben
annyira ment, hogy köztudomásossá vált tul-
zásba vitt humánus gondolkodása és becsület-
sége. Különösen sokat foglalkozott a filozófiá-
val; általában elmélkedésre inkább hajlott, mint
a gyakorlati élet eszközeinek felhajtására.
Jellemző szójárása volt, mellyel ismerőseit meg-
szólította:

— Kartárs, hát jól van ez így?

Sokat szeretett vitatkozni különösen arról,
hogy hát hogyan is lesz jobb a társadalom
rendre s akkoriban elfeledkezett arról, hogyan
lesz jobb neki a sorsa? Most aztán nem kér-
dezi többet senkitől, hogy jobb lesz-e így s ő
sem mondja meg, hogy hát csakugyan jobb-e
így?

Egy héttel ezelőtt tüdő- és mellhártya gyu-
ladásban megbetegedett s pénteken éjjel meg-
halt. Temetése ma, vasárnap délután 3 órakor
lesz. A polgármester a temetésen való részvé-
telre a következő felhívást adta ki:

Nagy-Várad város th. bizottságának és
tisztikarának t. tagjait felkérem, hogy váratla-
nul elhunyt dr. *Kripka* Henrik volt városi árva-
széki ülnöknek folyó évi február hó 11-én d.
u. órakor megtartandó végtisztességtételén meg-
jelenni szíveskedjenek. Nagyvárad, 1912. feb-
ruár 10. *Rimler Károly*, polgármester.

* **Előadás a Katolikus Legény-
egyletben.** A Katolikus Legényegyletben ma
délután 5 órakor dr. *Kovács* S. János a keres-
kedelmi iskola igazgatója előadást fog tartani
»Az igaz fejlődés története« címmel. Érdeklő-
dők szívesen látnak.

* **Új százkoronások.** Az Osztrák Ma-
gyar Bank vezetősége elhatározta, hogy új
százkoronás bankjegyeket fog kibocsátani. A
jelenlegi százkoronásokat ugyanis nagyon könnyű
hamisítani és az Osztrák-Magyar Banknál eddig
tizenöt hamisított százkoronást fedeztek fel.
Ebből azt következtetik, hogy több száz hamis
százkoronás lehet forgalomban és ezért elha-
tározták, hogy a jelenlegi százkoronásokat
lassankint bevonják és ujakat bocsátanak ki.

* **Aramszünet.** Nagyvárad város villamos
művének igazgatója értesíti az áramfogyasztó
közönséget, hogy ma, vasárnap, azaz február
hó 11-én déli 1 órától 2 óráig az áramszol-
gáltatás — a kapcsolótáblán végzendő munká-
latok miatt — szünetelni fog, mely áram-
szünet azonban a villamosvasut forgalmát nem
érinti.

* **Esztendő.** Dr. *Petrás* Lajos kir. törvény-
széki jegyző tegnap tartotta esküvőjét arájával:
Csáky Juliával, *Csáky* József városi számtiszt
kedves leányával.

* **Hitelbe vásárolt pénzszekrények.**
Biharmegyében a községek anyagi helyzetére
vall egy feljelentés, melyet tegnap egy buda-
pesti pénzszekrénygyár intézett az alispánhoz.
A gyár panaszt tesz, hogy Bél, Mezőgyán,
Körözskeisjenő, Kisbárd, Oláhnapáti községek
már régebben pénzszekrényt vásároltak, azon-
ban a szekrények árát még mindig nem fizet-
ték meg. A gyár kéri az alispánt, hogy utasítsa
a községeket a fizetésre, mert ellenkező eset-
ben perelni fogja őket.

* **Isabella főhercegnő esküvője.** Teg-
nap délelőtt ment végbe a schönbrunni kastély
kápolnájában *Isabella* Mária főhercegnőnek
esküvője *György* bajor herceggel. A nász-
ünnepeken jelen voltak: ő felsége, *Lipót* bajor
herceg, a főlegény atyja, aki egyúttal a bajor
régensherceget is képviselte, az uralkodóháznak
majdnem minden tagja, több herceg és magas-
rangú diplomata. Az uralkodó nagyon friss
szinben volt. Az esketés ünnepélyes aktusát
Nag biboros hercegérsek végezte, de előbb a
menyasszony renúnciációjának közjogi aktusa
történt meg. A rossz idő ellenére a közönség
sűrű sorokban zárandokolt a schönbrunni kas-
tély elé, hogy lássa a pompás felvonulást. A
renúnciáció a palota épületének tükörműtermében
folyt le. A magyar kormány részéről dr. *Szekely*
Ferenc igazságügyminiszter és gróf *Zichy* János
vallás- és közoktatásügyi miniszter voltak jelen.
Báró *Müller* külügyminisztériumi osztályfőnök
olvasta fel a lemondási okmányt, melyet a
főhercegnő aláírt és pecsétjével ellátott. Ez-
után *Lipót* bajor herceg írta alá az okmányt.
A renúnciáció után az esketés következett az
udvari kápolnában, délelőtt egyenegyed tizenkét
órákor.

* **Czipészek sztrájkja.** Szántó Mór
cipőgyárának munkásai tegnapelőtt sztrájkba
léptek. Nem bérmozgalomról van szó, hanem
a műhelyrendet kifogásolják a munkások s
ezért hagyták abban a munkát. Az első foku
iparhatóság holnap, hétfőre tűzte ki a békél-
tetési tárgyalást.

* **Temetés.** Impozáns módon nyilvánult
meg a velencei közönség részvétele *Grünes*
Klára főnöknő temetése alkalmából. Az utcát,
a templom teret mind ellepte a közönség,
mely őszintén siratta az elhunyt főnöknőt. A
velencei iskolák növendékei is mind kivonul-
tak, de bizony csak az utcára szorultak. A
szertartást *Fetser* Antal felszentelt püspök vé-
gezte a növendék papság segédlete mellett. A
beszentelés végeztével a zsúfolásig megtelt
templomba kísérték a holttestet, hol az el-
hunyt lelkéért a vikárius szent misét mutatott
be, mely alatt a zárda növendékei megható
gyásznépeket énekeltek. A Libera után a te-
metőbe kísérték és sűrű könnyhullatás között
helyezték sirba a sok-sok érdemet szerzett
főnöknőt.

* **Olvasás.** A hirtelen beállott enyhe idő-
járás ugyancsak megárasztotta a környékbeli
folyókat Eled vidékén, ahol még egy héttel
előbb mástól, sőt kétféle hó borította a

A legszebb

estélyi és bál cipők

MOSKOVITS Bémertéri fióküzletében.

Szabott gyári egységáruk.

Telefon 687

Telefon 687.

hegyeket, ma már csak kopár szikla meredek. A mélyebb helyeken s szántóföldeken, ahol hó borította a vetést, ma már csak csónakkal lehet közeledni. Eleden annyira megáradt a Körös, hogy kiöntött a medréből s a közeli vetéseket vízzel borította be. A vetésben igen jelentékeny kárt okoz az ár, mely ha még sokáig tart úgy, teljesen kiáztatja a vetést a földből.

*** Vegyesbizottság a Körös-laktanya ügyében.** A vármegye tulajdonában levő Körös-laktanyát Biharvármegye eladni szándékozik, azonban Nagy-Váradi város és a vármegye között némi nézetkülönbség van a ezért közös értekezlet tartásában állapodtak meg és pedig február 17-ére, amikor a vármegye, Nagy-Váradi városa és a katonaság képviselői venniének részt az értekezleten. A temesvári hadtestparancsnokság azonban értesítette Nagy-Váradi városát, hogy február 17-én nem vehet részt az értekezleten, hanem kéri azt február 20–21 napokra elhalasztani.

*** Hivatalos lapból:** Kállay György margittai járásbírói joggyakorlatot az igazságügyminiszter a margittai ügyészéi megbízott állandó helyettesévé nevezte ki. — A pénzügyminiszter Kiss Ernő margittai, Király György vaskóhi pénzügyi számtiszteket a X. fizetési osztályban számellenőrké, Merényi János belényesi ellenőrt a IX. fizetési osztályba, Tóth Rezső, Gárdos Lajos nagyvárad adóhivatali tiszteket a IX. fizetési osztályba főtisztékké, Petrovics József, Erdős Lajos és Devich Miklós nagyvárad adóhivatali tiszteket a X. fizetési osztályba nevezte ki.

*** Konfliktus a főszolgabíró és az adóhivatal között.** Már hetek óta hivatalos irat váltás folyik a nagyszalontai főszolgabíró Csanády Jenő és az adóhivatal között. Az ügy most már az alispáni hivatalt is foglalkoztatja s az alispánnak lesz feladata határozni a két fél igazsága felett. A nagy hivatalos átiratozásnak az előzménye nyomoruságos 32 korona és 76 fillértől datálódik.

A nagyszalontai főszolgabírónak egy hivatalos kiszállás alkalmával merült fel ez a 32 korona és 76 fillér költsége. A főszolgabíró annak rendje és módja szerint kérte az adóhivatalt, hogy fizesse ki a költséget. Az adóhivatalnál azonban a főellenőr kifogásolta a költségjegyzéket, mert hiányoztak bizonyos okmányok. Pénz helyett visszaküldték a jegyzéket pótlás végett. Csanády az adóhivatal átiratára egyenesen az alispáni hivatalhoz tett jelentést. A főszolgabíró elmondja, hogy az adóhivatal eljárása vele szemben nem jogos és az ilyen dolgokkal tulajdonképpen csak molesztálják őt. Kérte az alispán végül, hogy utasítsa az adóhivatalt, hogy a jövőben tartózkodjék a hasonló eljárástól. Az alispán megakart hallgatni a másik felet és az ügyet az adóhivatalhoz tette át jelentéstétel végett. Az adóhivatal tegnap tette meg jelentését, melyben azt bizonyítja, hogy a főszolgabíró feljelentésének nincs alapja, mert az adóhivatal nem molesztálni akarta a főszolgabírót, hanem ragaszkodott a szabályok által előírt követelmények megtartásához.

*** Pénz, márvány asztal, balta.** Ez a három elég különböző dolog a nagyszalontai Toldi-féle vendéglőben került össze, ahol Törő János szedte össze azokat. Törő ugyanis tegnap este beállított a vendéglőbe, ahol olyan alaposan fogott hozzá a mulatóráshoz, hogy reggelre 50 üveg pezsgő sorakozott köréje, természetesen üresen. Reggel, mikor távozni akart az előkelő ital fogyasztója, a vendéglős udvariasan felszólította, hogy előbb fizesse ki az italok árát. Ekkor kiderült, hogy Törőnél minden van, csak pénz nincs. A vendéglős ragaszkodott a fizetéshez, mire Törő annyira dühbe jött, hogy 16 márványasztalt, 14 széket és 3 tükröt összetört. A vendéglős végre is kidobatta a dühöngő embert, aki ekkor hazament. Udhaza megtámadta az édes anyját és követelte, hogy pénzt adjon neki. Törő édesanyja egy idős beteges asszony, akinek csak éppen annyi jövedelme van, hogy fenn tudja tartani magát, kijelentette, hogy neki nincs pénze. Az ittas fiú erre baltát ragadott és azzal addig verte az anyját míg eszméletlenül nem terült el. A garázda fia ellen az eljárást folyamatba tették.

*** Halál az országúton.** Bogdán Gábor szinyanyi kalotai lakos bement Eledre Léderec József vendéglőshöz, hogy onnan bort és pálinkát szállítson ki Kalotára. Fél is rakott kocsijára egy hordó bort és egy hordó pálinkát. Utközben megsomjazott, megállította tehát kocsiját és csapra ütötte a pálinkás hordót. A mint így kóstolgatta a szilva levét, lovai valamitől megbokrosodtak és meggrázták a kocsit. Bogdán a kocsiról oly szerencsétlenül esett le, hogy a pálinkával telt hordó reázuhan. Ugy találtak rá a járó-kelők halva az úton, a pálinkától bőrig ázott ruhában.

*** Pórljáró álarcos rablók.** Nagyszalontán kedélyesen akarta átfarsangolni három ismeretlen csavargó a februárt. Nap nap után, mikor már bealkonyodott a három még eddig ismeretlen csavargó álarcot tett fel s hatalmas késekkel felfegyverkezve sorra járták a gazdákat. Megjelentek Dul Sándor, Gyulai Sándor gazdáknál, ahol mindenütt bort, sört és sonkát kértek. Tegnap Haragos János henteshez állítottak be alkonyat után és késeiket a levegőbe emelve fenyegető hangon követeltek.

— Bort, sört és sonkát! Mert különben vérben fürdünk!

A hentes nem igen ijedt meg a vér emlegetésére és egy hatalmas husángot kapott fel, melylyel oly alaposan megvendégelte a három álarcos rablót, hogy ezek egymást támogatva alig tudtak elmenekülni. A csendőrség a megfutamodott hősöket keresi.

*** Baleset.** Hajmeresztő látványnak voltak szemtanúi tegnap délelőtt az élesdi erdőpar munkásai, akik a Körös partján fadöntéssel foglalkoztak. Néhány sólyomköpestesi gyerek ugyanis lement a Körösre halászni, ahol a földhányás egyik kiugró pirkányára álltak s úgy akartak halat fogni. A nagy havazástól és esőzéstől átázott földhányás leszakadt s a rajta álló gyermekek a folyóba zuhantak. A közeli famunkások a kétségbeesett kiabálásra lettek figyelmesek, amikor a parthoz szaladtak, a rohanó ár már magával ragadta a gyermekeket. Néhány bátrabb munkás utánok ugrott és így

szerencsésen sikerült kimenteni őket a biztos halálból. A hatóság dobosó útján betiltotta, hogy a szőlők a gyermekeiket kiengedjék halászni a Körösre.

*** Az élesdi iparvasút megmentője.** Hirtől adtuk, hogy az élesdi erdőpar vasútját a Körösbe zuhanástól egy fiú mentette meg. A hidat elsodorta a víz s a mint ő kereszttel akart menni rajta, a folyóba zuhan, ahonnan az elősiető emberek megmentették ki. Ezt látva a mosdonyvesető, azonnal megállította a vasutat alig három-négy méternyire a folyótól. Szász Pál a 10 éves paraszti fiú ezzel óriási nagy kártól mentette meg a társaságot. A társaság e fiút, aki most nagybeteg, 1000 korona jutalomban részesítette.

*** Elszámolás és köszönet.** Az evang. Női Gyámintézet február 2-iki teaestélyének összes bevétele 1655.34 K volt, melyből jegyekért bejött 1074 K; felülfizetésből 433 K; az estély szükségleteinek fedezésére nyújtott adományokból 6340 K; hűsítő elárúsításából pedig 84.94 K. A kiadások összege 501.28 K; marad tehát az együletnek tiszta haszon gyanánt 1154.06 K. A felülfizetések a következők voltak: Antóny Károly 14, Agoston Péterné 10, Bánáti Márton 2, Balogh Samuné 4, Bartsch Artúrné 6, Bröder Jenőné 2, Bozsik Istvánné 2, Buttyka Lajos 3, Balázsovich Jenőné 4, özv. Bögs Lajosné 3, Csapó Lenke 3, Czékus Kálmán 3, Dietrich Albert 6, Dus Lászlóné 5, dr. Demetrovics Elek 5, Ettel Jenő 2, Felicidész Lajos 1 korona, Fröhlich Jánosné 14 korona, özv. Grünvald Henrikné 1, özv. Géber Antalné 2, Hegedüs Jánosné 4, Horváth Lajos 4, Hofbauer Pálné 4, Hiemesch Frigyes 20, Igaz Károly 1, Istók Zoltánné 5, Jerzsák István 3, Jakó Sándorné 2, Jantsovits Jenőné 4, id. Kacsián Károlyné 3, Kelemen Kálmánné 5, Kocsis Jánosné 10, Korbély József 20, Kuhn Frigyes 1, Licskó Emilné 4, Lukács Odón 2, Medvigy Ferencné 2, Maternyi Imre 2, Molnár Lajosné 4, Mandel Géza 4, Molnár Géza 6, Máté István 2, Nemeth István 4 Nosz Gusztávné 2, özv. Nagy Gyuláné 2, N. N. 10, N. N. 4, N. N. 1, Több N. N. összesen 55, Petry Gyula 3 Passaly Péter 4, dr. Fássy Lajos 6 korona, Polonkay Gyula 4, Papp E. 2, Rimler Károly 8, Reck Géza 10, Sioka László 2, Sulyok István 2, Sztaniszlavszky Adolfiné 3, Szokoly Klári 2. Ifj. özv. Schwartz Abrahamné 2, Szirmay Lajos 2, Szmazenka Ernőné 4, Szilágyi Gézané 2, Szilágyi Zsigmondné 6, Simon Lajos 2, Tatár Zoltán 3, özv. Tamássy 4, Tabéry Armin 7, dr. Thury László 4, Till Gyula 2, Tölczel Lajosné 5, Telegdy Józsefné 5, özv. Voronyák Istvánné 5, Vaday József 1, Váradi Aladárné 3, Vajna család 30, Vozáry Ilona 3, özv. Zsigó Endréné 5 K. Mindem ezeket tisztelettel köszöljük, nem mulaszthatjuk el együletünk nevében leghálásabb köszönetünket kifejezni mindenekelőtt a nagyközönségnek, hogy estélyünket oly igazán szép számban kereste föl s támogatott jó célunk elérésében; őszinte, hálás köszönetet mondunk azoknak is, kik pénzbeli adományaikkal vagy ételművek felajánlásával járultak hozzá az est sikeréhez s azoknak, kik felülfizetéseikkel gyarapították bevételeink tiszta hasznát. Végül nem mulaszthatjuk el köszönetet mondani együletünk választmányának sem, mely oly példás buzgóságot tanúsított odaadó fáradozásával s támogatott bennünket jó igyekezetünkben. Nagyvárad, 1912 febr. 10-én. Petry Gyuláné elnökné, Sós Jenőné alelnökné, Linberger György pénztáros, Maternyi Imre titkár.

x Szép imakönyvek, ifjúsági iratok, mesés könyvek, képek, könyvek, levélpapírok nagy választékban érkeztek Benkő Arthur könyv- és papírkereskedésének. Pallay Lexion teljes 18 kötetben olesón Rákóczi-ut 54. szám. TELEFON 870.

Reggelizés előtt félpohár

Schmidthauer-féle
Használata valódi áldás gyomorba-
josoknak, székzsorulásban szenvedőknek.

Igmándi keserűvíz

Az elrontott gyomort
2–3 óra alatt tel-
jesen rendbehozza.
Kis üveg 40 fill.
Nagy üveg 60 fill.

Kapható Nagyvárad és vidéken minden gyógyszerárban és jobb fűszerüzletben.

x Nincs itt a vadászat!! Megkezdődött a tilalmi időszak, de az igazi vadász most már fokozott buzgalommal irtja a ragadozó vadakat s ha kellő sikert akar elérni, úgy fegyverét és patron szükségletét szerezzze be szakembertől. Továbbá a legalkalmasabb idő a fegyverek teljes rendbehozására most van, míg a szalonkázás meg nem jön, tehát mindenkinek saját érdeke, hogy fegyvere rendben legyen mire újból szüksége lesz rá. A legelőkelőbb fegyvergyárosok fegyverei állandóan nagy választékban készség mellett található **LADÁNYI JÓZSEF** puskaművesnél, **Nagyvárad, Rákóczi-út, Moskovics palota. M. kir. löporáruda. Telefon 269. — Tanoncz felvétetik.**

x Trieszti kávépiac Nagyváradon. A kávé olcsóbb lett! Aszódi Kossuth-utcai kereskedő tudósítása. A már országosan ismert Aszódi 8 féle zamatu pörkölt kávéja, mely a legjobb és és legolcsóbb, frissen és meleg állapotban áll a nagyközönség rendelkezésére. Ara 1 kilo 4 kor. fél kilo 2 kor. negyed kilo 1 kor. Motorüzemű pörkölés és darálás.

A nagyérdemű közönség tudomására hozom, hogy gyáramban **egy elsőrangú művezetőt alkalmaztam** s így butorgyáram fokozottabb mérvben és figyelemmel fogja a vevőközönség igényeit kielégíteni. **Műipari tervezetek szerint jó anyagokból, jó munkát szolgáltatok mérsékelt szabott árak mellett.** A gyár, a hol minta szobákat rendezek be, közvetlenül veszi föl a megrendeléseket. **Telefon 279.** Tekintettel arra, hogy az üzletvezetést a gyári üzem mellé osztottam be, a Rákóczi-úton levő butorraktárt megszüntetem és ez okból az összes kész butorokat leszállított szabott áron eladom, a mire a t. vevőközönség figyelmét főlhivom.

Kiváló tisztelettel
Rimanóczy Kálmán.

ORSZÁGOS KÖZVETÍTŐ BANK
RÉSZVÉNYTÁRSASÁG
Nagyvárad, Rimanóczy-utca 9. I. em.

Kieszközl
törlesztéses és jel-
zálog kölcsönöket,
Financirozza HÁZAK VÉTELÉT és ELADÁSÁT
és azokra, mint minden más ingat-
lanra a legmagasabb értékbecslés
szerint GYORSAN OLCSON KÖLCSÖNT folyósítat.

Tisztelettel értesitem Nagyvárad város és Biharmegye nagyérdemű közönségét, hogy az **1792-ik évben alapított**

ékszer-, arany- és ezüstnemű
üzletemet f. év február havában

teljesen **újjonnan berendezve** s a legkényesebb igényeknek megfelelő áruval felszerelve

a Bémer-téren nyitottam meg

az újjonnan épült özv. Kolosváry Sándorné házában. — Jutányos árak, szolid kiszolgálás, óriási választék. — Kérve a nagyérdemű közönség nagybecsű pártfogását. — Tisztelettel:

Kolosváry Sándor,

ékszerész, arany- és ezüstműves.

**Különleges felöltők, kosztümök,
blouzok és gyermekruhák
a legnagyobb választékban**

Spitzer Béla

női és gyermekruha áruházában

Rákóczi-út.

**A legfinomabb ango! és
francia ruha-vállalat!!**

Olcsó szabott árak!

ÓVÁS.

**Óvakodjunk a selejtes
kézi munkáktól, Bóvli
árut ne vegyen, mikor**

ujat és szépet

**nálam az ellismert olcsó
áron szerezhethet be.**

TATRAY GUSZTÁV

Rákóczi-út 4. sz. — Telefon 783.

Figyeljünk a czégre.

SZINHÁZ.

Heti műsor:

Vasárnap d. u.: Hamlet, a dán királyfi, este Leányvásár.

Hétfő: Karenin Anna.

Kedd: Kis gróf.

Szerda: Artatlan Zsuzsi.

Csütörtök délután: Egy szegény ilju története. (Ifjúsági előadás.) Este: Kiskávéház (új vigjáték.)

Péntek: Kiskávéház.

Szombat: Kiskávéház.

Vasárnap délután: Iglói diákok, este: Svibákok. (Zihrer operett.)

Leányvásár. A Szigligeti-színház mult heti műsorát ma este a diadalmas sikerű Leányvásár fejezi be. Még a legnagyobb sikerű Lehar-operetteknek sem adatott az a szerencse, hogy ilyen, gyors iramban hódította meg a közönség lelkes szeretetét. Az operett ezzel pár napra lekerül a műsorról.

Hamlet — a dán királyfi. A dán királyfi regényesen szomorú, szépséges történetét adja most vasárnap délután a Szigligeti színház. Az ifjúságnak, meg a nagyközönségnek egyaránt kedvence ez az örökszépségű Shakespeare-darab, amely a Szigligeti színház kitűnő előadásában klasszikus szépségeiben tökéletesen érvényesül. Tóth Eleknek ez a legkedvesebb, legmélyebb szerepe, amelyben mindig elragadta a hálás, megértő közönséget.

Karenin Anna. Kedden a megrázó, orosz társadalmi dráma, Karenin Anna megy a színházban E. Kovács Mariskával a címszerepben. Karenin Annát mindig szívesen látta a nagyváradai közönség a színpadon, a darab hatásos

realizmusa semmit sem veszít a társulat drámai személyzetének és E. Kovács Mariskának művészi interpretálásában.

Vas és rezbutor

gyári rakatári

Szakerényagy. 3 matraccal 20 korona

Sodronybetét 10 korona

Rézkarniss 4 korona

Gyermekagy 24 koronától feljebb, kapható

Kohn Adolf

vaskereskedőnél Nagyvárad, Kossuth-utca
10 sz. Telefon 636.

IRODALOM.

A Szigligeti-Társaság felolvasó ülése. Jövő vasárnap nagyérdemű felolvasó ülése lesz a Szigligeti Társaságnak, nagyérdemű már csak azért is, mert a társaság ezzel új ösvényre lép a képzőművészet kultuszának terére. Manapság, amikor a képzőművészet kultusza örvendetesen divatba jött: a társaságnak ezt az újítását bizonyára meleg rokonszenvvel fogadja a közönség. Lázár Béla dr., az ismert kitűnő nevű tanár és esztétikus szerepel a felolvasó ülésen: a magyar festészet egyik legnagyobb élő alakjáról, Rippi-Rónai Józsefről fog előadást tartani, még pedig színes vetített képek kíséretében, amik előadását annál vonzóbbá és szemléltetőbbé teszik. Vendége is lesz a társaságnak: Oláh Gábor, az új magyar líra egyik legnevezetesebb forrongó erejű egyénisége, aki ugyan nem jöhet el Nagyváradra, mert egészsége ápolása végett most is a délvídeken van; de elküldötte néhány gyönyörű versét, amelyek előadására Tóth Elek, a Szigligeti-színház művésztét kérte föl a társaság. Érdeklődésre tarthat számot Báthory Ferenc tanár felolvasása is, aki északon tett utazásából ad elő egy epizódot, aminek szemtanúja volt: hogyan utazik a norvég király? — A közönséget különösen figyelmeztetjük egyébként, hogy a Szigligeti-Társaság ez ülése nem délelőtt, hanem délután 5 órakor lesz a városháza nagytermében.

A Vasárnapi Ujság február 11-iki száma bő teret szentel a mostani nagy világtájaknak: Nagy Frigyes kétszázados évfordulójához Marczali Henrik ír cikket a király magyar huszáiról, Dickens születésének századik évfordulójáról Schöpplin Aladár ír. Mindkét cikkhez érdekes képek vannak. A többi képek az ideai Széchenyi-bál résztvevőit, a színházak újdonságait, (Szomorú Dzsó darabját a Vigszínházban, a Szibériát a Népopera-ban), a városligeti jégpálya érdekességeit, a zágrábi magyar iparművészeti kiállítást, stb. mutatják be. Szépirodalmi olvasmányok: Szemere György regénye, Szép Ernő és Majthényi György versei, Szabonyi József novellája, Jansen Borge regénye. Egyéb közlemények: aktualis arcképek s a rendes heti rovatok. Irodalom és művészet, sakkjáték, stb. — A Vasárnapi Ujság előfizetési ára negyedévre öt korona.

MULATSÁG.

Farsangi naptár.

Február 17. A Tiszai kaszinó céllövő estélye.

Az izr. nőegylet jelmezeztélye.

Mintha összefogott volna egész Nagyvárad, hogy ez az estély sikerüljön. A külső fény és ragyogás valósággal elkápráztatja az embert. A Kossuth-utcán esti fél 9 órától kezdve megakad a rendes forgalom, a villamos beszünteti a járatot, hogy akadálytalanabban sorakozhassanak a fényes fogatok.

Es a Vigadó körülutó aranyozott lámpasorai ritkán fényltek ekkora közönségre. Fényes katonai uniformisok sűrűn csillannak meg a sötét és elegáns szakettek, frakkok tömegében. Tíz óra után illatos színeszínzők jönnek s a tulzsfuolt és tulfuolt teremben bódító lesz a levegő.

Valóban örvendhet a nőegylet nemcsak a meglepően nagy anyagi sikernek, hanem annak a rendkívüli módon sikerült akciónak is, melylyel az érdekeltek és érdeklődők ily nagy seeregét tudták behódítani az estélyre.

A műsoron a társaságokban, a korzón s színházból ismert szép asszonyok és leányok szerepeltek, hatalmas vonzerőt gyakorolva főleg a fiatalságra.

Nagyon kedves és közvetlen szavakat nyitotta meg az estélyt. Kecskeméti Margit prologja. Utána hat csoportban nemzetközi képek következtek táncos és énekesekkel.

A tirol csoportban Weintraub Adél és Somogyi Jolán kaptak meleg tapsot szép szólószámukért. A spanyol csoport frissenható, festői szépségét Tibor Ernő művészek közönségének, kinek nem volt nehéz feladata annyi szép és bájos leánnyal és asszonnyal olyan szép képet beállítani.

A hollandi csoport négy ügyes bemutatója nagyon hálás volt a tapsért: a szétfutó piros függöny mögől kosárákból marékszámra dobálták szét a cukorkát.

A rokokó hajporos dámái finomak és kedvesek voltak a csipkegalléros urfiakhoz, akik feszélyezetten mozogtak a lámpák előtt.

A modern nők bámulatot keltettek pazar toalettjeikkel és szellemes társalgásuk élénk hangulatot teremtett a teremben a szám végéig.

A magyar csoport lakadalmas népéből gyönyörű tap vihart kapott az a négy szereplő, aki a magyar szótól táncolta; névszerint Schwartz Ada, Sarkadi Klári, Várnai Sándor és Steiner Richárd. Bleyer Andorné pompás énekszót többször megismételték.

Ezután tánc következett, mely virradatig tartott.

A jelenlévő hölgyek közül sikerült a következőket feljegyezni:

Asszonyok: Hlatky Endréné, Telegdy Józsefné, öz. ifj. Schwartz Abrahánné, Boibart Edéné, Zucker Miksáné, Mautner Ignáczné, Mautner Józsefné, Salamon Ernőné, Hegedűs Arpádné, dr. Móricz Ernőné, Sas Edéné, Grósz Gusztávné, Benedek Arminné, Darvas Imréné, Biró Márkné, Pap Dezsőné, Schustek Adélne Lakos Endréné, Reményi Vilmosné, Bogdán Jánosné, dr. Mártonffy Marcelné, dr. Dénes Sándorné, Dénes Odónné, Dutka Akosné, Beier Ignáczné, Kolliner Sándorné, Diósy Lajosné, Grósz Sándoré, dr. Bilkányi Ernőné, Sebestyén Dezsőné, Spitzer Edéné, Hegedűs Nándorné, dr. Földmann Menyhértne, Kertész Mártonné, öz. Sonnenfeld Józsefné, Kuländer Jóné, Demetrovics Elekne, ifj. Popper Józsefné, Schön-

berg Arminné, Kálmán Ferencné, dr. Löwy Mórné, dr. Rácz Odónné, Reismann Albertné, dr. Perczel Adolfné, dr. Adorján Arminné, Butyka Jánosné, dr. Bartha Dezsőné, Molnár Imréné, Mauthner Gyuláné, dr. Mihály Lajosné, Moskovits Miksáné, dr. Kádár Elekne, Spitzer Bernátné, Spitzer Béláné, Spitzer Edéné, Stern Dezsőné, Weisz Gáborné (Barátos), Rosenthal Samuné, Schwarcz Jánosné, Heller Adolfné, Csánádi Jenőné, Hollós Jenőné, Gerki Józsefné, Aczél Zsigmondné, Kepes Samuné, Ternyei Arminné, öz. Aron Jenőné, Stern Miklósne, Szalay Lajosné, Fischer Sámuelné, dr. Váradi Odónné, Gyémánt Mihályné, dr. Fridländer Samuné, Stein Elekne, dr. Grósz Mártonné, dr. Fusch Ernőné, Lichtmann Menyhértne, Rezső Mórné, Kálmán Sándorné, Hegedűs Nándorné, Vadász Albertné, Weisz Gáborné, Helti Józsefné, dr. Sarkadi Lajosné, Markovits Sándorné, Schwarcz Ferencné, dr. Kecskeméti Lipótné, Füredi Károlyné, Horváth Endréné, Rónai Arpádné, Schwarcz Gézné, öz. Buloyovszky Józsefné, Vermes Kornélné, dr. Wechsler Ivánné, dr. Löwy Mórné, Virányi Béláné, Lengyel Miklósne, Resmann Mórna, Lebovits Adolfné, Grósz Sándorné, Gáspár Dezsőné, Rosenfeld Mórna, Weisz Mórna, Wallerstein Dánielné, Flegman Arminné, Grósz Gézné, Groszner Józsefné, Fodor Izsóné, Székely Jedőné, Grünwald Jenőné, Rechten Bauer Zsófia, Darvas Istvánné, Geher Antalné, Schwartz Gyuláné.

Leányok: Diósi Margit, Füredi Janka, Horváth Mici, Buloyovszky Erzsike, Schwarcz Alice, Stein Belike (Kolosvár), Wallner Jolika, Gusl, Rózika, Weitzner Margit, Lebovits Paula, Wallerstein Elza, Moskovits nővérek, Gárdos Berta, Takáts Jolán, Popp Lily, Gluch Janka, Mautner Olga, Nozál Magda, Tiszler Klári, Leitner Margit, Hirsler Erzsike, Hegedűs Kornél, Lichtmann Margit, Weisz Paula, Aczél nővérek, Vinter Margit, Leipnisch Böske, Pollák Evike (Ermihályfalva), Bihari Erzsike, Hlatky Duci, Blum Böske, Moskovits Böske, Szőke Gizi, Aranyossy Nusi, Bari Ibolyka, Fischer Klári, Vinkler Rezsinka, Spitz Sarolta, Breider nővérek, Berger Jolán, Ganzl Rózi, Naményi Erzsike, Rendes Ili, Kecskeméti Margit, Ländler Annus, Weintraub Adél, Somogyi Jolán, Rácz Rózi, Friss Gizella, Schwartz Gizella, Aczél Erzsike, Sohr Irén, Doroghi Ilonka, Kormos Klári, Brodjovics Ella, Winter Margit, Kupferman Nelly, Edelmann Alice, Schwartz Olga, Aczél Ilonka, Márton Paula, Hajós Magd, Perlesz Vilma, Schreiber Margit, Waldman Erzsike, Reményi Elza, László Erzsike, fancieskai Schwartz Ceila, fancieskai Schwartz Sári, Schönberg Rózi, Schönberg Ella, Laszky Adél, Kandel Ilonka, Sarkadi Klári, Schwartz Ada, Darvas Buba, Fleischer Vica, Rónai Ilonka, Fischer Aranka.

A nagyvárad kisiparosok társasestélye. A Nagyvárad Kisiparosok Egyesülete könyvtára javára igen jószíru nek ígérkező társasestélyt rendez e hó 18-án vasárnap este 8 órakor. A társasestély a Rimanóczy szálloda éttermében lesz megtartva táncos egybekötve. Az estély jó sikere érdekében buzgólkodó agilis rendezőség igen ügyes ujtást hozott be a meghívónál. Ugyanis minden meghívóhoz egy bélyeggel ellátott levelező lapot esatolt, melyen a mulatságon résztvevők részvételi szándékukat bejelentik. E bejelentéseket február 14 ig kell beküldeni Rákos Vilmoshoz, a rendező bizottság elnökéhez. Egy teríték ára 3 korona. A rendezőség most küldte szét a meghívókat, melyen arra kéri a rendezőség a hölgyeket, hogy minél egyszerűbben jelenjenek meg az estélyen. Azok, akik meghívót nem kaptak, azonban estélyen az megjeleni szándékoznak, ebbeli szándékukat minél előbb jelentsék be Rákos Vilmos rendező-bizottsági elnöknek vagy pedig Lebovits Rudolf egyesületi elnöknek, akik a legnagyobb készséggel küldik meg a meghívókat.

NYILTTÉR.

FOGAK.

Ép gyökerek bennhagyásával művészikivitelben szájpaddás nélkül is készít kitűnő hirt nevű

Fogműtermében

Özv. Dr. Deákné

Nagyvárad, Kossuth-u. 2.

Fekete Sassal szemben

PÉNZ

Olcsó

tőketörlesztéses kölcsönöket

10-75 évre folyósít, ugyisint régi drágább kamatu kölcsönöket kicserél, convertál a lehető legrövidebb idő alatt

Házak, szőlők, földbirtokok örök árban való adás-vétel vagy bérletét a legsikeresebb eredménnyel közvetíti. Földbirtok parcellázását saját költségén elvállalja és finanszírozza.

Faludi Ignác utóda

BARNA ARTHUR

bankbizonyítványi és ingatlan forgalmi irodája

NAGYVÁRAD, MÉSZÁROS-UTCZA 2-ik SZÁM.

Igazságszolgáltatás.

Ki ad többet érte?

Ille Mihályné alsólugosi lakos 1910. év november hó 2-án egy házat adott el Pika Gábor odavaló embernek. Annak rendje-módja szerint megkötötték az alút, meg is csinálták a szerződést, úgy, hogy már csak a bekebelezés volt hátra. Amikor Fried Ferenc és Fried Mátyás két testvér megtudta, hogy a házat, amelyre pedig nekik már régóta fáj a foguk, Ille Mihályné eladta, elmentek hozzá és kijelentették, hogy ők 200 koronával többet is fizetnek azért a házért, mint amennyit Pika Gábor fizetett.

Addig beszéltek az asszonynak, míg sikerült rávenni, hogy a már eladott házat újra eladja nekik. Megcsinálták a szerződést és azon melegében bementek Elesdre, hogy beadják a szerződés alapján az átírási kérvényt a telekkönyvhöz. Körülbelül egy negyedóra múlva Pika Gábor is beadta a szerződése alapján az átírási kérvényt. A telekkönyvvezető megcsinálta az átírást a Fried testvérek javára. Néhány nap múlva került a sor Pika Gábor kérvényének elintézésére és ekkor azután kiderült, hogy Pika Gábort becsapták.

Az ügyészség Ille Mihályné, Fried Ferenc és Mátyás ellen csalás miatt indította meg az eljárást. Tegnap volt a tárgyalás Vámosi Mihály elnöklété alatt. A bíróság Ille Mihálynét 1 hónapi, Fried Ferencet és Fried Mátyást pedig 3-3 hónapi fogházra ítélte.

Gyujtogatások. Az utóbbi időkben Biharmegye egyes községeiben rendkívül elhatalmasodtak a tűzvészek. A csendőrség nagy eréllyel látott a nyomozáshoz és gyanusnak tetszett, hogy rendszeresen azoknak az oláh lakosoknak a házaí égetek le, akik tűzkár ellen nem biztosították vagyonukat. Tovább folytatták a nyomozást és tegnap Kérchy Pál dr. vizsgálóbíró is elutazott a gyujtogatás központjába, Sályiba. A vizsgálat lesz hivatva eldönteni, hogy mi volt az oka a gyanus tüzeseteknek.

Z E N E.

Pabló Casals hangversenye. A közönség körében általánosan nagy és kellemes feltűnést keltett, hogy Pabló Casals a világhírű gordonkaművész újból eljön Nagyváradra s e hó 20-án hangversenyt ad. A tegnapi napon máris több előjegyzés történt Vidor Manónál a *bérletszerű* hangversenyre, mint hogy a rendezőség még nem tud tájékozódni, hogy elegendő lesz-e a Csarnok terme a közönség befogadására, vagy szükség lesz-e a Vigadóra s ezért újból felkéri az érdeklődőket, hogy jegy iránti igényüket *sürgősen* jelentsék be, nehegy ismét elessenek Pabló Casals művészi hangversenyétől.

TÁVIRATOK.

Zavar a Justh-pártban.

Budapest, febr. 10.

(Saj. tud.) A Justh-párt több tagja helyteleníti, hogy Justh megállapodásuk ellenére már állást foglalt a kormány ellen.

Az orvosok is emelik a díjakat.

Makó, febr. 10.

(Saj. tud.) Ma az összes orvosok értekezletet tartottak, melyen kimondották, hogy az eddigi díjakat felemelik. A házi orvosi tiszteletdíjakat az eddigi összeg kétszeresére emelték fel. Az orvosok ezen kívül vasárnap d. u. egyáltalán nem fogadnak, hanem két orvos tart inspekciót. Az orvosok mozgalmát vegyes érzelmekkel fogadta a közönség.

Agyonvert erdőtulajdonos,

Déva, febr. 10.

(Saj. tud.) Füzesbarbura község határában Abrudán Mitru erdejéből Engel Petri egy szekér fát akart lopni. Abrudán a lopást észre vette és utját állta Engelnek. A tolvaj erre a nálla levő fegyverből 4-szer Abrudánra lőtt, majd bal-tájával fejét a felismerhetetlenségig feldarabolta. Engelt a csendőrség letartóztatta.

Öngyilkos aljegyző.

Eperjes, febr. 10.

(Saj. tud.) Szücs Endre vármegyei aljegyző anyagi zavarok miatt fölbeltte magát. Az öngyilkosságot hivatalos helyiségében követte el.

Krematorium Budapest.

Budapest, febr. 10.

(Saj. tud.) Budapest városi tanácsa elhatározta, hogy Krematóriumot állít fel.

Megölte a kártyaizgalom.

Monte-Carlo, febr. 10.

Egy Klein nevű budapesti ember tegnap a játéktérben a trente et quarente játékasztal mellett szívészélhűdésben meghalt. Kleint valószínűleg a játékkal járó izgalom ölte meg. Az eset egy percre megakasztotta a játékot, azután kivitték a holttestet a teremből s a játék tovább folyt.



REGÉNYCSARNOK.



HELEN.

Írta: Schmidt Amália. — Fordította: N. M. (Folytatás) 54

— De atyja, Bruchland ur! — Atyám! Ah, . . . félek, hogy közte és köztem a kiegyezés lehetetlen. Mindent eltértem, amit csak a fiu, hevésség és szemrehányások tekintetében eltűrhet; mindent megtettem, ami erőmből kitelt, hogy atyámmal igaztalanságát beláttassam és őt Helén iránt való kötelességének teljesítésére indítsam. Mert neki nincs igaza és neki kötelessége beleegyezni azon ígéret teljesítésébe, melyet én egykor Helénnek, az ő örömteljes jóváagyásával tettem, minden eszköz felhasználásával igyekeztem őt arra bírni, engedné meg, hogy nemcsak boldog lehessen, hanem igazságosan is cselekedhessem. Mind hiába! Így én most nemcsak fel vagyok jogosítva, hanem kötelességem is Helén és magam boldogságát biztosítani, az ő megtagadott beleegyezése dacára.

— Helén nem így gondolkodik.

— Nem; igazságos büszkesége és azon túlságos aggodalma, hogy én jövőben atyámat illetőleg másként érezhetek, eddig arra bírták őt, hogy atyám akaratának ellenállás nélkül alávesse magát. En is türelmesebben alávettem magamat, mint azt tula donképen jegyeseim iránt való kötelességem engedte. De egyrésztől nem ismertem Helén menedékhelyét; másrésztől boldogult édes anyám biztosított, hogy jó helyen van és oly viszonyok közt él, melyek állásának és nevelésének tökéletesen megfelelnek. Szegény édes anyám! E pontra nézve bizonyosan ő maga is tévedett, különben nem altatott volna el oly keserűn; mert Helént épen úgy szerette, mint engem.

Miksa ismét gondolataiba merült. Constance nem zavarta őt. Tudta, mit kíván tőle Miksa és azt is tudta, hogy azt nem teljesítheti; fájt neki, hogy ezt tőle meg kell tagadnia.

Miksa csakhamar föleszmélt tündözéséből és folytatá:

— Azóta beláttam, mit tesz az, egy jól-nevelt és gyöngédérzésű leánynak barát nélkül s hontalannak lenni. Helén isszonyu kinokat állhatott ki Rechteren grófnénál; soha sem látott vigasztaló pillantást, mely őt erősítette, nem talált baráti kezet, mely őt támogatta volna! Oh ezeken a hosszú, fájdalomteljes éveken át én is boldogtalan voltam, engem is gyötörtek a kínzó visszaemlékezések, a reménytelen vágy; de mi mindez az ő nyomorához képest? Midőn én türelmetlenségemet zajos szórakozások által megölni, fájdalmamat a nagy utazások változottsága, a vésteljes merények izgató benyomásai által feledni igyekeztem, . . . miye volt neki, hogy mardosó fájdalmát szelidítse? Ah, nekem sokat kell jóvá tennem és az én tartozásom annyira növekedett, hogy soha sem fogom azt letörleszthetni.

— De Helén semmiről sem vádolja kegyedet, — veté ellen Constance; — hiszen ő maga bontotta fel a köteléket.

— Nem, nem, — szakította félbe Miksa fájdalmas hévvel. — Azt nem lehet soha megengednem. Hogyan tűrhessen én azt, hogy menyasszonyom, mert így tekintem Helént, megszerelmét tőlem meg nem vonja, a gondnak, nélkülözésnek, elhagyot ságnak legyen kitéve, holott én bőségben úszom. En Isten előtt felelős vagyok az ő boldogságáért; mert midőn eljegyzém őt, ünnepélyesen megfogadtam, hogy utolsó lélekzetemig az ő boldogságáért fogok küzdeni és arra törekedni. Most már ítélje meg kegyed, mit éreztem, midőn Randtenből azon megingathatlan, szilárd elhatározással tértem vissza, hogy Helént minden áron nőmmé teszem. . . és őt többé nemcsak Rechteren grófné házában nem találtam, hanem azt is hallanom kellett, mily megvetőleg beszélt az a gonosz, vén asszony jegyesemről és azt is megvallotta, hogy hirtelen eltávolította őt házából anélkül, hogy megkérdezte volna, hová megy. Nem a legszeledebbben utasítottam ugyan rendre az öreg hölgyet, de fájdalom! ennek nem volt egyéb eredménye, mint néhány szívelt ideg görcs. Kétségbeesve kellett volna a házat elhagynom, ha a grófné szobaleánya nem mondja meg, hogy kegyed, Constance grófnő! valószínűleg tudni fogja Helén hollétét.

(Folyt. köv.)

KÖZGAZDASÁG.

Gabona üzlet.

Borgida Béla és Társa jelentése Budapest.

A gabonatőzsdén tegnap kissé szilárd volt az irányzat. Készáru 10 fillérrel olcsóbb.

Határidők sárlata:

Áprilisi buza (1912)	— —	11-92
Októberi buza	— —	11-18
Áprilisi rozs	— —	10-68
Októberi rozs	— —	9-38
Áprilisi zab	— —	10-37
Májusi tengem (1912)	— —	9-08
Juliusi tengeri	— —	8-94

Budapesti értéktőzsde.

Magyar Általános Hitelbank nagyváradai fiókjának távirati jelentése.

Magyar hitelrészvény	— —	865.—
Osztrák hitelrészvény	— —	661.—
Jelzálogbank	— —	504.25
Leszámitoló és pénzváltó	— —	585.25
Közuti vasut	— —	822.50
Városi vasut	— —	420.—
Osztrák államvasut részvény	— —	740.50
Salgótarjáni község	— —	725.—

Tenyész sertés kiállítás és vásár Nagyváradon. A Biharmegyei Gazdasági Egyesület az Epres-kertben f. évi március 17. és 18. án tenyész sertés kiállítást és vásárt tart. A bejelentési határidő március 1. A vásár Arad, Békés és Hajdu megyékre terjed ki. A bejelentések mielőbb ezközlendők a gazd. egyt. titkári hivatalánál.

Az orosi pusztát feltörlik. Nagyszalonta határában hatalmas pusztá terül el, melynek terjedelme 8000 hold. Ezt az óriási pusztát a szalontaiak kis Hortobágnak szokták nevezni. A pusztá nagy része szikes, legelőre nem alkalmas és vajmi kevés hasznót hajt Nagyszalontának. Már régen foglalkozott a nagyszalontai képviselőtestület a pusztá értékesítésével. Tegnap rendes ülésen foglalkoztak a pusztá hasznosításával. A képviselőtestület ki-

mondta, hogy a pusztát egy részét feltöri és a Hortobágy hasznosítási mintájára értékesíteni fogja.

A Hungaria Bank megalakulása.
A Hungaria Bank részvénytársaság tegnap tartotta meg Charmant Oszkár dr. közgyűző elnöklésével alakuló közgyűlését, a melyen a Pesti Házai Első Takarékpénztár egyesületénél belizetett részvénytársasági alaptőkét 5 millió koronában állapították meg. Az alapszabályok elfogadása után a részvénytársaságot megalakítottak jelentették ki és Horvátovics Ferenc részvényes indítványára 5 évi időtartammal a következőket választották meg az igazgatóság tagjaivá: Cagninacci Hyacinthe gróf (Páris), Gerliczy Ferenc báró, Zichy Géza Lipót gróf Kugler Albert (Szeged), Apponyi Gyula gróf. Beniczky Odón, Cagninacci Pál gróf (Páris), Charmant Oszkár dr., Gabriel de Choiseul-Fraslin gróf (Páris), Erdődy Sándor gróf, Hatvany Károly b., Lippmann Frigyes dr., Mannberger Nothomb (Brüsszel), P. kár Imre, Pióray Gábor báró, Schleifer B. E. (Bécs), Sztáray Sándor gróf, Seher-Thoss Béla gróf, Wult de Flotow báró (Brüsszel). A felügyelő bizottság tagjai lettek egy évi időtartammal: Erdőssy Jenő, Gerely József, Jerney Zoltán (Kiskundorozsma), Körössy Albert, Reiter Adolf, Székely Mihály (Gyöngyös), Vermes Miksa (Nagyszombat) és Lemberger Gyula. A közgyűlés után tartott igazgatósági ülésen megválasztották elnöké Sztáray Sándor grófot, alelnöké Cagninacci Hyacinthe grófot, Gerliczy Ferenc bárót, Zichy Géza Lipót grófot és Kugler Albertet, a végrehajtó bizottság tagjaivá pedig Cagninacci Pál grófot, Kugler Albertet, Sztáray Sándor grófot és Zichy Géza Lipót grófot. A felügyelő bizottság elnöke Jerney Zoltán lett.

A katonaság fikat ültet. A nagyvárad katonai állomásparancsnokság két rendű átiratot intézett tegnap Nagyvárad városához. Az egyikben gyümölcsfa és bogyócsmetéket kér a buszáraktanya és a tűzéraktanya udvarának és a kerítésfalaknak befásítására, mivel felsőbb rendelet folytán a befásításról gondoskodni kell a legénységre is hasznos, hogy ha ismereteket szerez a gyümölcsfa tenyésztéséből. A másik átiratban 300 db akácia csemétét kérnek a nagygyakorlótér fásítására.

A szerkesztésért felelős:

Dr. VUCKICS GYULA.

Nagyvárad tisztségviselői fogyasztási szövetkezete.

Meghívó.

A NAGYVÁRADI TISZTIVISEL K FOGYASZTÁSI SZÖVETKEZETE 1912. év február hó 25-én délelőtt fél 12 órakor a kir. törvényszék I. emelet 40. számú szobájában tartja

XIII-ik évi rendes közgyűlését,

melyre a szövetkezet tagjait tisztelettel meghívja

AZ IGAZGATÓSÁG.

A közgyűlés tárgyai:

1. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentése az 1911-iki üzletéről.
2. A mérleg, nyereség és veszteség számla felletti határozathozatal és a felmentvény megadása.
3. A megüresedett igazgató-társági helyek betöltése és a felügyelő-bizottsági tagok megválasztása.
4. Az alapszabályok 4. 9. 10. 13. 14. 15. 16. 17 és 19-ik §-ának módosítása.
5. Netáni indítványok.*)

*) JEGYZET: Az indítványok csak akkor tárgyalhatók, ha azok 8 nappal a közgyűlés előtt a szövetkezet elnökénél írásbelileg benyújtatnak.

Nagyvárad, 1912. február hó 10-én.

AZ IGAZGATÓSÁG

A Biharmegyei Gazdák Áru- és Hitelintézete r.-t. sertéshizláló telepén

kövér sertések

naponként reggel 6 órától, d. u.

6 óráig egyenként is a

napi árakon kaphatók.



Saját érdeke,

hogy lehetőleg összpontosítsa szükségleteinek beszerzését egy cégnél, mert ez uton védi érdekeit legjobban.

- ELŐNYEI:**
1. Nem kell ismeretlen cégekhez fordulnia.
 2. Nem lesznek szétágazó kötelezettségei.
 3. Állandó összeköttetésnél pontos és reális kiszolgálást biztosít magának.
 4. Állandó összeköttetésé mindig vigyázni fog önt vevőjének megtartani.

Saját érdeke, hogy csak ismert, előkelő céget tiszteljen meg bizalmával.

Aufrecht és Goldschmied utóda

Elek és Társa r.-t.

Budapest, IV., Károly-körut 10. sz.

Kaphatók kényelmes havi lefizetésre, állandó összeköttetésnél folyószámlára is:

1. A magyar és német irodalom összes termékei.
2. Képek.
3. Bőröndök és bőröndárak.
4. Férfi fehérneműk.
5. Látszóvek.
6. Fényképezőgépek, felszerelések.
7. Vadászfegyverek, pisztolyok, flóbertek.
8. Chinaezüstárak.
9. Csillár- és petroleum-lámpák.
10. Rézbutorok.
11. Szőnyegek.
12. Mindennemű hangszer.

Tuloldali 12 osztályunk összes cikkeit elsőrangú minőségűek és minden osztály cikkeitől külön kimerítő árjegyzékkel rendelkezünk és a kívánt árjegyzéket ingyen és bérmentve küldjük.

Elvünk: Vevőnkünk megtartása, pontos kiszolgálás méltányos árak révén.

Minden felvilágosítással szívesen szolgálunk.

Pályázati hirdetmény.

A „Tenkei Takarékpénztár” pályázatot hirdet

gyakornoki

allásra.

Fizetés havi 80 korona. Pályázhatnak felső kereskedelmi iskolát végzett egyének.

Tenkei Takarékpénztár.

Grand Hotel Berlin

nagyszálloda és pensio

Budapest, Révay-u. 10.

140 szoba, lift, gőzfűtés. Andrassy- és Váci-körutal szemben, az Opera mellett. Szobák 2 koronától feljebb. Hónapos szobák 60 koronától.

Igazgatóság.

Nagyvárad város árvaszéke.

1701—1912.

Hirdetmény.

Pestvármegye árvaszékének megkeresése folytan részben a kiskoru Tóth Margit, Mariska és Sándor tulajdonát képező nagyvárad 1552. sz. betétben A + 1. sorsz. 471. hr. sz. alatt felvett ingatlanra az 1292—1912. sz. alatti árverési hirdetmény szerint február 13-án d. e. 9 órára kitűzött önkéntes árverés megtartatni nem fog.

Nagyvárad város árvaszékének 1912. február 8-án tartott tanácsüléséből.

Dr. Istvánffy, elnök.



2—3 közepiskolát végzett fiu

nyomdász tanulónak

felvétetik

Szent László-nyomda

R.-T.-nál.

Biharmegyei Takarékpénztár.

Hirdetmény.

A BIHARMEGYEI TAKARÉKPÉNZTÁR-nak 1912. évi január hó 28-án tartott rendes közgyűlése elhatározta, hogy az intézet részvénytőkéjét 3.600.000 koronáról 2000 drb 600 korona névértékű új részvény kibocsátása által

4.800.000 koronára

felel, mely új kibocsátású részvények az 1912. évi osztalékban már szintén részesednek. Ezen újonnan kibocsátandó részvényeket ezennel felajánljuk régi részvénybirtokosainknak és pedig a következő feltételek mellett:

I. Három régi részvényre egy új részvény vehető át.

II. A kibocsátási árfolyam 800 koronában állapítatik meg, amelyből 600 korona a részvénytőkére, 200 korona felpénzből a kibocsátási költségek levonása után fenmaradó összeg a tartalékalapok javára fog iratni.

III. Az új kibocsátású részvények a közgyűlés határozata szerint az 1912. évi osztalékban részesedvén a megállapított kibocsátási ár után 1912. évi január hó 1-től 6% kamat a befizetés napjáig szintén megterítendő az új részvények után.

IV. Az elővételi jog 1912. január 29-től február hó 29-ig bezárólag gyakorolható és pedig Nagyváradon az intézet pénztáránál, 1912. február 29-én túl az átvételi jog megszűnik.

Aki átvételi jogával élni kíván, tartozik a régi részvényeket, szelvényeiket nélkül az intézet pénztáránál lebélyegzés végett bemutatni és egyidejűleg az első részletfizetést készpénzben teljesíteni, ami, valamint a későbbi befizetések ideiglenesen nyugtáztatnak. A régi részvények lebélyegzése után azonnal visszaadtnak.

V. A befizetések következőképpen teljesítendők:

300 korona fizetendő a részvény lebélyegzése alkalmával.

250 „ „ 1912. március 31-ig

250 „ „ 1912. április 30-ig

és minden részletfizetésnél az 1912. január 1-től esedékes 6% kamat.

Szabadságában áll azonban a részvényeseknek több részletet, vagy valamennyit egyszerre a kitűzött határidő előtt is befizetni.

Részletfizetések késedelmessége, vagy elmulasztása az alapszabályok 3. §-ának alkalmazását vonja maga után.

**A Biharmegyei Takarékpénztár
Igazgatósága.**

3. §. Azon részvényes, aki valamely befizetést a kitűzött határidőn túl teljesít, a késedelem idejére 6 százalékos késedelmi kamatot köteles fizetni. Ha azonban a befizetések a kitűzött határidő lejártá után 60 nap alatt sem történének meg, az igazgatóság a kiadott elismervényeket semmivé nyilvánítja, a késedelmes részvényesek pedig az eddig teljesített befizetéseiket elvesztik. Az ekként megsemmisített ideiglenes elismervények helyett az igazgatóság új részvények kibocsátását rendelheti el és ez esetben az ezzel érvénytelenített befizetések — hozzászámítva a névértéken felül elért többletet — a társaság tartalékalapját illetik.

PÉNZ **PÉNZ** PENZ

HA SZERENGÉS
PÉNZT SZEREZHET

FREDIN

CIPŐKRÉMMEL
MERT

MINDEN 100 IK DOBOZ FENEKÉN 20 fill

MINDEN 1000 IK FENEKÉN 1 korona

TALÁLHATÓ
SELLE & KARY

WIEN XIII

BUDAPEST. VI. BATYÓK-UTCA. 2/B.



Telefon: 629. sz. Telefon: 629. sz.

PÁL SÁNDOR

műbútorasztalos

Nagyvárad, Uri-utca 49. szám.

Elvállal minden szakmájába vágó munkát, u. m.: matt és fényezett szobaberendezések, konyhabutorok készítését és portál munkákat.

Jó és izléses munkáért jótállok.

Telefon: 629. sz. Telefon: 629. sz.

192

Védjegy: „Horgony”.

**A Liniment. Capsici comp.,
a Horgony-Pain-Expeller**

egy régióknak bizonyult háziaszer, mely már sok év óta legjobb bedörzsölésnek bizonyult közvényű, oszónál és meghűléseknél.

Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatosak legyünk és csak olyan eredeti üveget fogadjunk el, mely a „Horgony” védjeggyel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben K-80, K 1.40 és K 2.- és úgyszólván minden gyógyszerertárban kapható. — Főraktár: Török József gyógyszerész, Budapest. D: Richter gyógyszerháza az „Arany oroszlánhoz”, Prágában, Elisabethstrasse 5. neu.

Bámulatba ejt mindenkit az „ILLATSZER KIRÁLY” árai!

Körözspart, Lévy-palota.

Figyeljen az árakra.

1 üveg Odol	74 kr.
1 „ francia szájviz	25 „
1 „ száj szagbaltató	50 „
1 tubus dr Heyder fogerém	50 „
1 „ Thymol	20 „
1 „ Stomatol	20 „
1 „ téglés Odontin fogpaszta	55 „
1 drb Odontin betét	85 „
1 üveg Pixavon	98 „
1 üveg Bay Rum	35 „
1 „ Vera Viollette brillantín	80 „
1 „ francia brillantín	15, 22, 35 „
1 „ folyékony brillantín	50 „
1 „ valódi dió olaj	15 „
1 „ „ kivonat	75 „
1 drb bajuszkefő	15, 20 85 „

1 üveg Kerpel kézfinomító	98 kr.
1 téglés Margit krém	40 „
1 „ Diana krém	65 „
1 drb Dianna szappan	65 „
1 dob Lechner puder	96 „
1 „ amerikai porcelán puder	1 20 „
1 üveg amerikai petrol	50 „
1 „ Emke hajszesz hajhalkás ellen	1 20 „
1 fekete champos	12 „
1 rud rozsa Glycerin szappan	20 „
8 drb francia ibolya szappan	50 „
1 „ Kiehlhauser ibolya glicerin szappan	28 „
1 „ Speick szappan	28 „
1 „ Windsor szappan	86 „
1 tubus kaloderma	28 „
1 „ Beloderma kézfinomító	20 „
1 üveg téglés tejkrém	20 „

1 csomag eredeti Gillette kés	1 frt 85 kr
1 Gillette utánpótló borotva készlet	1 „ 50 „
1 valódi serte hajkefe	70 „
1 dublé bajuszkefe	20 „
1 valódi serte ruhakefe	45 „
1 körömkefe	05 „
1 surolókefe óriási	20 „
1 surolókefe kisebb	10 „
12 drb Royal angol cipő krém	96 „
1 drb cipőkrém-kefe kenőkefével	70 „
1 „ cipőfényesítő flanel	20 „
1 „ Jurigatem Zománc	80 „
1 mtr vörös gumieső	60 „
Egyenlő Ké Bruz watta	85 „

805

Gummi ágylepedő 6 féle minőség igen olcsón, mindennemű betegápolási cikk legolcsóbban, minden más itt fel nem sorolt pipere és háztartási cikkek legnagyobb választékban, igen olcsón! ~~Saját módjának állomása, ha személyesen meg nem győződik az árról.~~

Nincs vásárlási kényszer! Illatszerek kimérve a legmodernebb Odeurökből!

A Biharmegyei Gazdák Áru és Hitelintézete rt.

Nagyvárad, Nagypiac-tér, Andrányi-ház.

Befizetett alaptőke: 1.000.000 korona.

Elfogad takarékbetéteket, ha azok állandók 5%-os kamatoztatásra, továbbá folyószámlai betéteket is elfogad.

A betétkamatadót az intézet fizeti.

Folyószámla hitelt nyújt legkedvezőbb feltételek mellett.

Leszámitol váltókat a legelőnyösebb kamattal mellett gazdálkodók, kereskedők és iparosok részére és foglalkozik mindenféle bankszerű beszedésekkel (incassó) olcsó díj mellett.

Előleget nyújt értékpapírokra, terményekre és árukra; kölcsönöket ad előnyös törlesztés mellett.

Jelzálog és törlesztéses kölcsönöket folyósít házakra és földbirtokokra.

Feldstrick Kálmán

kőn vkötészete és dobozgyártása

Nagyvárad, Rákóczi-ut Moskovits-ház

A Széchenyi étteremmel szemben.

Készít mindennemű a szakmába vágó munkát a legegyszerűbb és a legdiszesebb kivitelben.

Nagyvárad-város, Biharmegye, Magy. kir. ítélőtábla, a Nagyvárad és vidéki M. kir. Adóhivatalok, M. kir. honvéddapródiskola és a megyei összes főszolgabírók és körjegyzők szerződéses szállítója.

Telefon 1153. Interurbán Telefon 1153.

Hölgyek figyelmébe!!!

Igen kedvelt

Zsigmondy-fűző

remek, kipróbált és kedvelt jó szabásu egyenes Reform és csipő-fűző a hasat minden nyomás nélkül fűzi és a testnek remek formát kölcsönöz, a gyomrot szabadon hagyja. Kizárólag egyedül csak

Izsák Lidiánál

rendelhető meg. — Becses pártfogását továbbra is kérve, teljes tisztelettel

Izsák Lidia

A Szigligeti-színház művésznőinek egyedüli fűzőszállítója.
Nagyvárad, Nagy Sándor-utca 1.

Ő csász. és Apost. kir. Felségének



legfelső elhatározása folytán.

A polgári jótékony célokra szánt

XLI-ik CSÁSZ. KIR. ÁLLAMSORSJÁTÉK.

Ez az Osztrák birodalomban egyedüli törvényesen engedélyezett sorsjáték 21.146 készpénz nyereményt tartalmaz, 625.000 korona összértékben.

A főnyeremény 200.000 korona.

A nyeremények kifizetéseért a csász. kir. lottójövedék kezelskedik.

A huzás visszavonhatatlanul 1912. február 15-én fog megtartatni.

Egy sorsjegynek ára 4 korona.

Sorsjegyek Wienben a csász. kir. államsorsjátékok osztályánál, III. ker., Vordere Zollamtsstrasse 7. sz. a., továbbá a lottógyűjtődékekben, dohánytőzsdekekben, adó-, posta-, távirat- és vasúti hivataloknál, váltóüzletekben stb. kaphatók. Játéktervek sorsjegy vevők részére ingyen adatnak ki. A sorsjegyek portómentesen küldetnek szét.

A csász. kir. lottójövedéki igazgatóság (államsorsjátéki osztálya).

Nagyvárad város

VILLAMOS MŰVE

Iroda és raktár: NAGYVÁRAD, Vár-tér 1.

Ertesítjük a t. közönséget, hogy a

Wolfram lámpák

ára olcsóbb lett, **Wolfram** és egyéb izzó-lámpák nagy raktára **legolcsóbb áron** a közönség rendelkezésére áll. Telefon rendelésre ráfizetés nélkül házhoz szállítjuk.

Egész éjjel ügyeletet szolgáltat.

Költségvetések ingyen

Telefon szám 514.

Elvállaljuk villamos világítási és erőátviteli berendezések felszerelését.

Csillárok.**l á m p á k**

állandóan nagy választékban kaphatók.

Villamos motorok

1/4 lóerőtől minden nagyságban.

Főszerező telefonja 55. sz.

Polgári Takarékpénztár Részvénytársaság.

Hirdetmény.

A Polgári Takarékpénztár Részvénytársaság 1912 január 24-én tartott közgyűlése elhatározta, hogy a társaság részvénytőkéjét 7500 drb uj 200 koronás n. é. részvény kibocsátása által két millió ötszázezer koronáról

négy millió koronára

emeli fel.

Ezen uj 7500 drb részvény átvételére a régi részvényesek elővételi joggal bírnak a következő feltételek mellett:

1. Az uj kibocsátású részvények 250 korvete árban bocsátatnak ki, melyből 200 korona az alaptőkéhez, 50 korona a rendes tartalék alaphoz csatoltatik.

2. Minden 5 régi részvény birtokosának 3 uj részvény átvételére van joga. Tartozik azonban a 250 korona vételáron felül darabonként 3 koronát bélyeg- és kiállítás-díj címén megfizetni.

3. Az elővételi jog gyakorlásának záró határideje 1912 február 20. Az ezen határidőben elővételi jogot gyakorolt régi részvénybirtokosok tartoznak:

1912 február 20 ig darabonként	53 koronát
1912 március 15-ig	100
1912 április 10 ig	100

valamint 1912. január 1-től a fizetés napjáig járó 6 százalékos kamatot az intézet pénztáránál készpénzben befizetni.

Az uj részvények 1912 január 1-től kezdve az üzleti haszonban részesülnek.

Felkérjük ennél fogva mindazon t. részvényeseket, kik a kibocsátandó uj részvényekre az elővételi jogot gyakorolni óhajtják, hogy részvényeiket a fent kitűzött záró határidőig, vagyis 1912 február 20 ig az intézet pénztáránál lebélyegzés végett bemutassák és a fizetendő összeg első részletét teljesítsék, mivel ezen határidő letelte után az elővételi jog nem gyakorolható.

Nagyvárad, 1912. január 24.

Polgári Takarékpénztár Részvénytársaság
Igazgatósága.

Budapest—Nagyvárad—Kolozsvar.

V. v.	Gy. v.	Sz. v.	Gy. v.	Tvsz.	Sz. v.	Gy. v.	Oda. — Vissza.	Tvsz.	Sz. v.	Gy. v.	Tvsz.	Gy. v.	Sz. v.	Gy. v.
—	7 00	—	2 05	—	6 15	—	Ind. Budapest k. p. u.	5 20	7 20	—	—	—	6 40	—
—	9 18	11 31	4 22	—	9 43	11 41	» Bpest ny. p. u.	10 17	3 44	5 26	—	11 38	3 49	9 55
5 13	11 02	2 06	5 57	1 35	12 25	12 16	» Szolnok	5 06	12 54	3 37	10 20	9 52	12 59	5 41
5 27	—	2 18	—	1 50	12 41	—	» Püspökladány	4 50	12 41	—	10 01	—	12 48	—
5 43	11 23	2 33	6 17	2 07	12 56	—	» Báránd	4 29	12 25	—	9 38	9 33	12 34	5 20
6 07	11 37	2 52	6 32	2 29	1 16	1 53	» Sáp	3 59	12 05	3 00	8 56	9 19	12 17	5 05
6 21	—	3 5	—	2 43	1 29	—	» Berettyóújfalú	3 31	11 51	—	8 35	—	12 05	—
6 34	11 53	3 17	—	2 57	1 42	—	» Mezőpeterd	3 16	11 39	—	8 17	—	11 54	—
6 41	—	—	—	—	—	—	» Biharkezes	2 47	—	—	7 54	—	—	—
6 51	—	3 30	—	3 11	1 53	—	» Ártánd	2 37	11 26	—	7 43	8 48	11 41	—
7 00	12 06	3 38	—	3 23	2 54	2 26	» Bors	2 20	11 19	2 27	7 28	8 41	11 34	4 32
7 11	12 15	3 48	7 09	3 35	2 15	2 35	» Biharpuszti	2 15	11 09	2 16	7 28	8 41	11 25	4 24
7 24	12 27	4 18	7 14	—	2 53	2 42	Ind. Nagyvárad	8 30	10 34	1 52	7 10	8 34	10 53	4 17
7 33	12 34	4 24	—	—	3 00	—	» Váradi-Velence	8 22	10 27	1 45	7 03	—	10 47	—
7 45	12 42	4 34	—	—	3 07	—	» Fugyvási-árhely	2 09	10 18	—	6 52	—	10 38	—
7 59	12 52	4 42	—	—	—	—	» Mezőszakadát	7 53	10 00	—	6 38	—	10 27	—
8 10	1 00	4 53	7 42	—	3 29	3 14	» Mezőtelegd	7 43	10 00	1 25	6 29	8 10	10 21	3 54
8 19	1 07	—	—	—	—	—	» Mezőtelegd	7 31	—	—	6 19	—	—	—
8 27	1 13	—	—	—	—	—	» Czeged	7 24	—	—	6 11	—	10 09	—
8 34	1 19	5 08	7 55	—	3 45	3 29	» Éles	7 17	9 44	1 12	6 05	7 58	10 04	3 41
8 40	1 24	5 12	—	—	3 50	—	» Éles	7 10	9 38	—	5 58	—	9 59	—
8 50	1 32	—	—	—	—	—	» Rikosd	7 00	—	—	5 51	—	—	—
9 35	1 44	5 31	8 15	—	4 09	3 52	» Rév	6 50	9 25	12 58	5 41	7 46	9 47	3 30
9 14	1 54	5 39	—	—	4 17	—	» Rév megálló	6 39	—	—	5 34	—	—	—
9 19	1 59	5 43	—	—	—	—	» Zichy barlang	6 33	9 16	—	5 28	—	9 39	—
9 33	2 09	5 54	—	—	4 31	—	» Váronkolyos	6 27	9 13	—	5 22	—	—	—
9 43	2 17	6 02	—	—	4 39	—	» Barátka	6 15	9 04	—	5 10	—	9 28	—
9 55	2 26	6 13	8 48	—	4 50	—	» Jádvolgy	5 38	8 56	—	5 00	—	9 20	—
10 08	2 37	—	—	—	—	—	» Királyhágó	5 26	8 48	—	4 50	—	9 13	—
10 28	2 53	6 35	9 03	—	5 12	4 44	» Feketető	5 13	—	—	4 05	—	—	—
12 52	4 43	8 34	10 30	—	7 18	6 26	» Csucs	5 04	8 33	12 44	3 57	7 07	8 58	2 46
—	—	—	—	—	—	—	Érk. Kolozsvar	1 30	6 04	10 31	—	5 21	6 40	1 13

Nagyvárad—Vaskó—Körösbarafalva.

Tvsz.	Szv.	Oda. — Vissza.	Szv.	Tvsz.
2 08	4 30	Ind. Nagyvárad	9 49	7 28
3 09	4 41	» Váradi-Velence	9 38	6 56
3 26	4 56	» Rontó	9 24	6 45
3 36	5 05	» Félőfűrdő	9 17	6 37
3 53	5 21	» Kardó	9 08	6 25
4 31	5 58	» Nyárló	8 37	5 59
4 45	6 11	» Magyargyepes	8 25	5 46
5 03	6 28	» Tasádfő	8 09	5 31
5 37	6 43	» Drágséke	7 55	5 18
5 46	7 00	» Magyarséke	7 36	4 59
6 47	7 45	» Dusa-falva	7 22	4 45
7 01	7 56	» Szombatság-Venterrogoz	6 56	4 05
7 20	8 10	» Pusztahollód	6 46	3 51
7 28	8 17	» Gyanta	6 23	3 37
7 42	8 31	» Fekete Kápolna	6 00	3 14
7 51	8 39	» Solyom	5 53	3 05
8 07	8 49	» Belényesörvényes	5 34	2 44
8 13	8 59	» Borz	5 22	2 32
8 27	9 11	» Belényesujlak	5 11	2 19
8 41	9 23	» Belényessonkolyos	5 01	2 08
9 08	9 44	» Városfenes	4 42	1 43
9 19	9 54	» Belényes	4 31	1 31
9 35	10 07	» Dragánfalva	4 18	1 18
9 49	10 18	» Kisszedres	4 05	1 03
10 08	10 34	» Rény	3 53	12 50
10 24	10 49	» Biharlonka-Rézbánya	—	—
—	—	Érk. Vaskó-Körösbarafalva	—	—

Vésztő—Kötegyán—Pusztahollód.

Vv.	Vv.	Oda. — Vissza.	Vv.	Vv.
6 18	5 15	Ind. Vésztő	9 18	4 51
6 36	5 33	» Okány	9 00	4 31
6 52	5 48	» Nagygyánté	8 41	4 12
7 01	5 57	» Sarkadkeresztúr	8 31	4 01
7 15	6 12	» Méhkerék	8 13	3 42
7 23	6 19	» Kötegyán	8 04	3 32
8 01	6 56	» Kötegyán	7 19	2 25
8 14	7 11	» Pósapusztá	7 07	2 11
8 33	7 28	» Illye	6 57	2 00
8 47	7 41	» Csegöd	6 34	1 40
8 57	7 51	» Erdőgyarak	6 25	1 30
9 06	8 01	» Árpád	6 16	1 20
9 21	8 27	» Feketebátor	6 06	1 09
9 35	8 42	» Feketetőt	5 44	12 46
10 00	9 17	» Tenke	5 24	12 24
10 20	9 46	» Körösmart	5 02	11 58
10 32	9 53	» Tenkemocsár-Gyanta	4 51	11 46
10 42	10 11	» Pusztahollód	4 45	11 34

Szombatság—Venterrogoz—Bihardobrozd.

Vv.	Tvsz.	Oda. — Vissza.	Vv.	Tvsz.
7 06	7 50	Ind. Szombatság-Venterrogoz	6 33	3 55
7 35	8 19	» Nánhegyes	6 06	3 28
7 45	8 29	» Bihardobrozd	5 53	3 18

Nagyvárad—Békéscsaba—Szeged—Arad.

Sz.	Mv.	Szv.	Mv.	Szv.	Vv.	Oda. — Vissza.	Vv.	Szv.	Mv.	Mv.	Szv.	Szv.
6 02	8 01	10 10	1 13	4 45	7 50	Ind. Nagyvárad	8 28	9 40	12 05	8 10	4 00	8 15
6 12	8 13	10 20	1 25	4 56	8 06	» Össipusztá	8 14	9 29	11 52	2 57	3 49	8 02
6 20	8 33	10 38	1 48	5 15	8 28	» Váradless	7 54	9 12	11 30	2 35	3 33	7 47
6 44	8 44	10 46	2 00	5 25	8 39	» Gyapju	7 40	—	11 14	2 20	3 22	7 36
—	9 03	10 53	2 19	5 34	8 51	» Cseffa	7 30	8 54	11 03	2 10	3 15	7 30
—	9 13	—	2 31	—	9 02	» Püspökradvány	7 17	—	10 38	1 47	—	—
7 08	9 27	11 20	2 39	—	9 10	» Madarász	7 09	—	10 30	1 40	—	—
—	9 40	—	3 07	—	9 14	» Nagyszalonta	7 02	8 31	10 22	1 33	2 51	7 42
7 28	9 59	11 38	3 27	6 24	9 58	» Pusztahollód	6 25	—	10 05	1 16	—	—
7 39	10 11	11 49	3 40	6 33	10 11	» Kötegyán	6 11	7 54	9 52	1 04	2 32	6 47
7 47	10 23	11 58	3 53	6 42	10 22	» Sarkad	5 54	7 41	9 29	12 44	2 22	6 37
—	10 27	12 05	4 08	6 57	10 27	» József szanatórium	5 43	—	9 15	12 30	2 12	6 25
7 58	10 39	12 18	4 12	7 07	10 27	» Gyulai városdó	5 36	7 26	9 10	12 25	2 08	—
—	10 51	—	4 27	7 17	10 27	» Gyula	5 25	—	8 56	12 14	2 01	6 14
8 17	11 04	12 37	4 42	7 32	11 11	» Biczere	5 05	7 06	8 36	11 58	—	—
—	12 12	3 29	6 44	9 00	—	Érk. Békéscsaba	4 53	6 56	8 18	11 43	1 38	5 52
10 45	2 43	4 22	9 46	11 01	7 40	Érk. Arad	—	5 09	—	8 18	11 25	4 16
—	—	—	—	—	—	Érk. Szeged-Rókus	8 22	8 30	—	10 59	2 44	—

Nagyvárad—Gyoma.

Szv.	Vv.	Oda. — Vissza.	Szv.	Vv.
6 19	1 48	Ind. Nagyvárad	9 23	8 37
6 33	2 02	» Össipusztá	9 06	8 17
6 51	2 18	» Új-Palota	8 48	7 58
7 05	2 30	» Körösgyires	8 33	7 43
7 19	2 43	» Vizegyán	8 17	7 28
7 26	2 50	» Körösszeg	8 11	7 18
7 37	3 00	» Körösnagyharsány	7 59	7 07
7 57	3 19	» Köröscsál	7 48	6 56
8 14	3 35	» Nagytópusztá	7 22	6 30
8 26	3 47	» Komádi	7 10	6 18
8 44	4 04	» Ihráz	6 52	5 59
9 17	4 32	» Kótpusztá	6 38	5 45
9 42	5 01	» Vésztő	6 13	5 20
10 25	5 41	» Szeghalom	5 44	4 32
10 41	5 56	» Körösladány	5 30	4 18
10 58	6 13	» Kéthalom	5 15	4 03
11 42	6 52	» Dévaványa	4 47	3 55
12 00	7 10	» Ózdmajor	4 30	3 40
12 23	7 18	Érk. Gyoma	4 17	3 25

Székelyhid—Margitta—Szilágysomlyó.

Vv.	Szv.	Szv.	Oda. — Vissza.	Szv.	Szv.	Vv.
9 24	2 27	6 40	Ind. Székelyhid	6 52	2 06	5 51
9 45	2 48	7 01	» Kiskereki-A.-vására	6 34	1 48	5 32
10 08	3 09	7 22	» Apátkeresztúr	6 18	1 28	5 10
10 22	3 22	7 35	» Vedresábrány	5 50	1 14	4 47
10 32	3 32	7 45	» Monos-Petri	5 40	1 04	4 36
10 52	3 57	8 04	» Margitta	5 36	12 55	4 25
11 06	4 10	8 17	» Érábrány	5 17	12 34	3 44
11 15	4 20	8 27	» Széltalló	5 08	12 25	3 34
11 25	4 29	8 37	» Szotdobágy	4 50	12 17	3 24
11 39	4 42	8 50	» Bályok	4 47	12 05	3 11
11 57	5 04	9 12	» Berettyószéplak	4 35	11 53	2 58
12 14	5 22	9 30	» Márkaszek	4 20	11 29	2 31
12 24	5 32	9 40	» Ipp-Zoványfürdő	4 07	11 21	2 21
12 45	5 51	9 59	» Szilágysomlyó	3 43	11 56	2 03
1 06	6 14	10 20	Érk. Szilágysomlyó	3 18	10 45	1 29

Nagyvárad—Ermihályfalva.

Vv.	Szv.	Szv.	Oda. — Vissza.	Szv.	Szv.	Vv.
7 18	12 18	4 30	Ind. Nagyvárad	9 01	4 05	8 35
7 31	12 44	4 43	» Biharpuszti	8 49	3 52	8 21
7 55	1 05	5 01	» Bihar	8 29	3 33	8

A VILÁG LEGJOBB TEA



Az angol király szállító.
Különlegesség:
„Kingdom Blend“
Az angol király five o'clock teája.



UNITED TEA COMPANY LONDON



A valesi herceg szállító.
Az „UK.“ teák.
módfelett kiadásak és zamatosak.

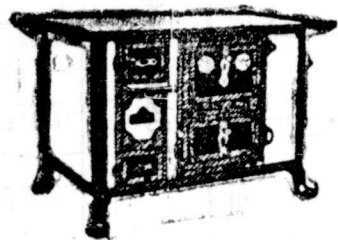
Főraktár: Janky Antal utódánál.

Uradalmak, gazdaságok, községek ha jó kútat akarnak, forduljanak:

Márkutz József

villanyerőre berendezett épület és diszmulakatos ipartelepéhez

NAGYVÁRAD, Pereces-utca 9. szám.



Szép, tartós és jól főző

takaréktűzhelyek

és lakatos tömegárak állandó raktáron.

Drótkerítéseket a legjutányosabb áron készít.

Árjegyzék ingyen és bérmentve.

TATRAY és TSA RT.

Vasöntöde és gépgyár. Nagyvárad, Össi-tér.

Elvállal: Épület és mulakatos munkákat, vízvezetők és csatornázási munkákat, gyárak teljes berendezését, közelműveket.

Gyárt: gazdasági gépeket és ekéket, magánjárókat és cementipari gépeket.

Biharvármegye legnagyobb gépjavitó műhelye.

Műszaki gépészmérnöki iroda.

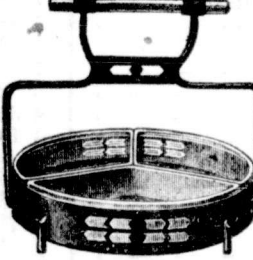
FÉLIX-FÜRDŐ

téli és nyári gyógyhely. Európa leggazdagabb kénes hévviz forrása. Víz hőfoka 49° C. 17 millió liter víz mennyiség.

Csusz, köszvény, ischiás, izzadmányok és női betegségek ellen. 1909-ben 9200 beteg hagyta el gyógyultan, javultan a páratlanul hatásos fürdő gyógyforrásait. **Penzió rendszer október 1-től május hó 1-ig.** Elsőrendű ellátás, reggeli, ebéd, vacsora, fűtés, szoba világítás, egyszeri fürdés a Ferencz-fürdőbe pokroczozással hetenként 56 koronába kerül.

A Viktor szálló folyosója össze van kötve a fürdőkkel. A folyosókon lévő kályhák állandóan fűtve vannak. Bármilyen időben meghülés veszélye nélkül lehet a kurát eredménnyel használni.

Posta, távirda, interurbán telefon, állandó gyógyszerár a fürdő telepen. Prospektust küld az igazgatóság.



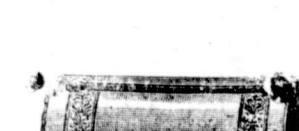


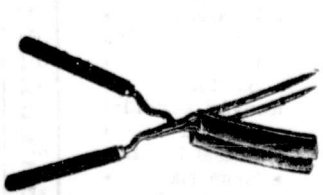












TARSOLY és RISZTO
Nagyvárad, Rákóczi-ut.

különlegességek
vaskereskedésében

Minden vasarnap kirakat kiállítás.

